



REPUBLIKA HRVATSKA - REPUBBLICA DI CROAZIA
ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA



GRAD BUJE - BUIE
CITTÀ DI BUJE - BUIE

Gradsko vijeće – Il Consiglio cittadino

KLASA/CLASSE: 024-02/26-01/03

URBROJ/NUM.PROT.: 2163-2-02/1-26-2

Buje/Buie, 30. travnja/aprile 2026.

ZAPISNIK

s 9. sjednice Gradskog vijeća Grada Buja – Buie održane dana 29. travnja 2026. godine

Sjednica Gradskog vijeća Grada Buja – Buie (u daljnjem tekstu: Gradsko vijeće) započela je u 17.30 sati.

Na sjednici su bili nazočni: Bojana Puzigaća – predsjednica Gradskog vijeća Grada Buje – Buie, Martin Marušić – potpredsjednik Gradskog vijeća Grada Buje - Buie, Ivica Čošković – potpredsjednik Gradskog vijeća Grada Buje – Buie, te ostali vijećnici: Irena Đurđević, Valter Turčinović, Miroslav Poznić, Kristina Rogić, Gabriela Vidonis, David Antonini, Diego Valenta, Danilo Pištan i Zdravko Gale

Na sjednici nije bila nazočna vijećnica Nina Vondraček koja je opravdala svoj izostanak.

Na 9. sjednici Gradskog vijeća nazočni su bili: gradonačelnik Grada Buje – Buie Fabrizio Vižintin (dalje u tekstu Gradonačelnik), zamjenica gradonačelnika iz reda pripadnika talijanske nacionalne manjine, Michela Altin, pročelnica Upravnog odjela za opće poslove Loreta Makovac, pročelnik Upravnog odjela za prostorno uređenje, upravljanje gradskom imovinom i komunalne djelatnosti Elvis Glavičić, te službenica Renata Fabac-Folo.

Od predstavnika medija bio je nazočan: Robert Buzdakin (portal „Naša Bujština“) i Zvonimir Guzić („Glas Istre“)

Zapisničarka: Renata Fabac-Folo

Sjednicu je vodila predsjednica Gradskog vijeća, Bojana Puzigaća (u daljnjem tekstu: Predsjednica). Sjednica se tonski snimala, snimka je pohranjena u gradskoj upravi Grada Buje – Buie, stoga se na temelju istog sastavlja skraćeni zapisnik.

Predsjednica je pozdravila sve prisutne i otvorila 9. sjednicu Gradskog vijeća te je konstatirala da postoji kvorum jer je prisutno 11 od ukupno 13 vijećnika, vijećnik Valter Turčinović će se uskoro pridružiti pa se na sjednici mogu donositi pravovaljane odluke.

Predsjednica je otvorila glasanje za predloženi Dnevni red, kako slijedi:

Dnevni red

1. Verifikacija zapisnika s 8. sjednice Gradskog vijeća Grada Buja - Buie
2. Prijedlog godišnjeg izvještaja o izvršenju proračuna Grada Buja - Buie za 2025. godinu
3. Izvješće o ostvarenju Programa održavanja komunalne infrastrukture u Gradu Buje – Buje za 2025. godinu

4. Izvješće o ostvarenju Programa gradnje komunalne infrastrukture u Gradu Buje – Buje za 2025. godinu
5. Prijedlog Odluke o izboru najpovoljnijeg ponuditelja u postupku dodjele dozvole na pomorskom dobru
6. Prijedlog prvih izmjena i dopuna Plana Proračuna Grada Buja – Buie za 2026. godinu
7. Prijedlog prvih izmjena i dopuna Programa gradnje komunalne infrastrukture u Gradu Buje – Buje za 2026. godinu
8. Prijedlog Odluke o (pre) raspodjeli rezultata utvrđenih za 2025. godinu
9. Prijedlog Odluke o kratkoročnom zaduživanju Grada Buja - Buie
10. Prijedlozi Odluka o imenovanju zamjena za vijećnicu Marilenu Žužić (rođenu Sinković) u radnim tijelima Gradskog vijeća Grada Buja - Buie
11. Prijedlog odluke o imenovanju novog člana u Odbor za kulturu umjesto Jurja Zenzerovića
12. Prijedlog Odluke o II. Izmjeni i dopuni odluke o koeficijentima za obračun plaće službenika i namještenika upravnih tijela Grada Buja - Buie
13. Prijedlog Odluke o sufinanciranju izgradnje POS stanova, sukladno ekonomski najpovoljnijoj ponudi trgovačkog društva VLADIMIR GORTAN d.d., u iznosu od 278.491,90 € bez PDV-a, odnosno 348.114,87 € s PDV-om na 24 rate bez kamata.
14. Prijedlog Sporazuma o bratimljenju s Comune di Tribano (Provincia di Padova)
15. Pitanja, prijedlozi i informacije
16. Razno

ZAKLJUČAK

Gradsko vijeće je jednoglasno s 11 glasova ZA od ukupno 11 prisutnih vijećnika prihvatilo predloženi dnevni red za 9. sjednicu Gradskog vijeća.

Ad 1. Verifikacija zapisnika s 8. sjednice Gradskog vijeća Grada Buja - Buie

Predsjednica je otvorila raspravu po Zapisniku s 8. sjednice Gradskog vijeća Grada Buja - Buie.

Primjedbi nije bilo.

Predsjednica je dala na glasanje Zapisnik s 8. sjednice Gradskog vijeća Grada Buja - Buie.

ZAKLJUČAK

Gradsko vijeće je jednoglasno s 11 glasova ZA od ukupno 11 nazočnih vijećnika verificiralo Zapisnik s 8. sjednice Gradskog vijeća Grada Buje – Buie.

Ad. 2. Prijedlog godišnjeg izvještaja o izvršenju proračuna Grada Buja – Buie za 2025. godinu

Predsjednica je dala riječ pročelnici Upravnog odjela za opće poslove Loreti Makovac. Loreta Makovac ukratko je obrazložila Prijedlog godišnjeg izvještaja o izvršenju proračuna Grada Buja – Buie uz slijedeću prezentaciju:



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA GRADA BUJA – BUJE ZA 2025. GODINU

Gradsko vijeće Grada Buja - Buje je na sjednici od 28.11.2024. godine donijelo Proračun Grada Buja – Buje za 2025. godinu s projekcijama za 2026. i 2027. godinu.

Prve izmjene i dopune proračuna donesene su na sjednici od 31.7.2025. godine, a Druge izmjene i dopune na sjednici od 19.12.2025. godine.

Preraspodjele sredstava planiranih u Proračunu nije bilo te je tekući plan jednak izvornom odnosno Drugim izmjenama i dopunama Proračuna Grada Buja – Buje za 2025. godinu.

PLAN PRORAČUNA
ZA 2025. GODINU

11.491.590,41

PRVE IZMJENE I DOPUNE
PRORAČUNA ZA 2025.

12.095.021,37

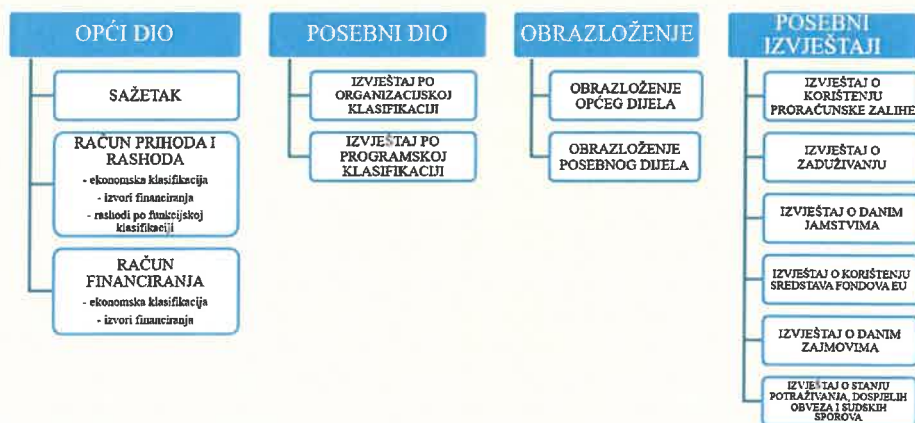
DRUGE IZMJENE I DOPUNE
PRORAČUNA ZA 2025.

9.558.269,11



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA GRADA BUJA – BUJE ZA 2025. GODINU

Pravilnikom o polugodišnjem i godišnjem izvještaju o izvršenju proračuna (Narodne novine broj 85/23) propisan je sadržaj godišnjeg izvještaja kako slijedi:





GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

A) SAŽETAK RAČUNA PRIHODA I RASHODA

BROJČANA OZNAKA I NAZIV	IZVRŠENJE 2024.	IZVORNI PLAN 2025.	IZVRŠENJE 2025.	INDEKS 4/2*100	INDEKS 4/3*100
1	2	3	4	5	6
PRIHODI UKUPNO	8.724.553,10	8.754.916,85	8.090.600,95	92,73	92,41
6 Prihodi poslovanja	6.213.270,55	7.632.916,85	7.798.625,44	125,52	102,17
7 Prihodi od prodaje nefinancijske imovine	2.511.282,55	1.122.000,00	291.975,51	11,63	26,02
RASHODI UKUPNO	8.233.745,51	9.310.051,11	8.062.309,24	97,92	86,60
3 Rashodi poslovanja	6.041.742,82	7.637.448,32	6.753.325,35	111,78	88,42
4 Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	2.192.002,69	1.672.602,79	1.308.983,89	59,72	78,26
RAZLIKA - VIŠAK / MANJAK	490.807,59	-555.134,26	28.291,71	5,76	-5,10

B) SAŽETAK RAČUNA FINANCIRANJA

BROJČANA OZNAKA I NAZIV	IZVRŠENJE 2024.	IZVORNI PLAN 2025.	IZVRŠENJE 2025.	INDEKS 4/2*100	INDEKS 4/3*100
1	4	3	4	5	6
8 Primici od financijske imovine i zaduživanja	0,00	300.000,00	0,00	0,00	0,00
5 Izdaci za financijsku imovinu i otplatu zajmova	122.996,56	248.218,00	147.996,55	120,33	59,62
NETO FINANCIRANJE	-122.996,56	51.782,00	-147.996,55	-42,10	-285,81



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

C) PRENESENI VIŠAK ILI MANJAK

VIŠAK / MANJAK TEKUĆE GODINE (A+B)	367.811,03	-503.352,26	-119.704,84	-32,55	23,78
UKUPAN DONOS VIŠKA / MANJKA IZ PRETHODNE(IH) GODINE	27.883,11	406.245,60	406.245,60	1.456,96	100,00
VIŠAK / MANJAK IZ PRETHODNE GODINE KOJI SE RASPOREĐUJE / POKRIVA U IZVJEŠTAJNOM RAZDOBLJU	27.883,11	503.352,26	406.245,60	1.456,96	80,71
VIŠAK / MANJAK RASPOLOŽIV / ZA POKRIĆE U SLJEDEĆEM RAZDOBLJU	395.694,14	0,00	286.540,76	72,41	0,00

U 2025. godini Grad Buje – Buie je s proračunskim korisnicima ostvario **ukupne prihode i primitke** u iznosu od **8.090.600,95 eura** odnosno 89,35% od plana.

Ukupni rashodi i izdaci ostvareni su u iznosu od **8.210.305,79 eura** odnosno 85,90% od plana.

Iz navedenog proizlazi da je u 2025. godini **ostvaren manjak prihoda i primitaka** u sveukupnom iznosu od **119.704,84 eura**.

Sveukupni **preneseni višak iz prethodnih godina** iznosi **406.245,60 eura**.

Sveukupni **višak prihoda i primitaka raspoloživ u sljedećem razdoblju** iznosi **286.540,76 eura**.



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

Struktura ostvarenog viška/manjka u 2025. godini, prenesenog viška/manjka iz prethodne godine te viška/manjka raspoloživog/za pokriće u sljedećem razdoblju

	Grad Buje	Dječji vrtić Buje	Talijanski dječji vrtić Mrvica	Pučko otvoreno učilište	ukupno
Višak/manjak prihoda i primitaka - izvještajnog razdoblja	-115.578,76	-35.214,41	29.974,29	1.114,04	-119.704,84
Višak/manjak prihoda i primitaka - preneseni	510.807,51	-22.766,04	-74.340,62	-7.455,25	406.245,60
Višak/manjak prihoda i primitaka - raspoloživ/za pokriće u sljedećem razdoblju	395.228,75	-57.980,45	-44.366,33	-6.341,21	286.540,76



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

Ostvareni rashodi u 2025. godini u odnosu na ostvarene rashode u 2024. godini i na planirane za 2025. godinu

red. br.	opis	ostvareno 2024.	plan 2025.	ostvareno 2025.	udio %	indeks (5/3*100)	indeks (5/4*100)
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Rashodi poslovanja	6.041.742,82	7.637.448,32	6.753.325,35	83,76	111,78	88,42
1.1.	Rashodi za zaposlene	1.786.207,86	2.599.010,36	2.051.776,80	25,45	114,87	78,94
1.2.	Materijalni rashodi	3.043.913,09	3.521.732,84	3.174.811,95	39,38	104,30	90,15
1.3.	Financijski rashodi	38.433,32	51.567,56	47.371,44	0,59	123,26	91,86
1.4.	Subvencije	41.944,74	69.000,00	65.613,48	0,81	156,43	95,09
1.5.	Pomoći dane u inozemstvo i unutar općeg proračuna	474.884,00	499.110,00	593.640,77	7,36	125,01	118,94
1.6.	Naknade građanima i kućanstvima	94.220,94	136.644,00	109.835,15	1,36	116,57	80,38
1.7.	Ostali rashodi	562.138,87	760.383,56	710.275,76	8,81	126,35	93,41
2.	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	2.192.002,69	1.672.602,79	1.308.983,89	16,24	59,72	78,26
2.1.	Rashodi za nabavu neproizvedene imovine	328.427,68	19.402,00	19.402,00	0,24	-	100,00
2.2.	Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	871.387,32	967.698,34	804.443,86	9,98	92,32	83,13
2.3.	Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	992.187,69	685.502,45	485.138,03	6,02	48,90	70,77
	RASHODI UKUPNO	8.233.745,51	9.310.051,11	8.062.309,24	100,00	97,92	86,60



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

Ostvareni primici i izdaci u 2025. godini u odnosu na ostvarene u 2024. godini i na planirane za 2025. godinu

red. br.	opis	ostvareno 2024.	plan 2025.	ostvareno 2025.	udio %	indeks (5/3*100)	indeks (5/4*100)
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Primici od financijske imovine i zaduživanja	-	300.000,00	-	-	-	-
1.1.	Primici od zaduživanja	-	300.000,00	-	-	-	-
	PRIMICI UKUPNO	-	300.000,00	-	-	-	-
	Izdaci za financijsku imovinu i						
1.	otplate kredita	122.996,56	248.218,00	147.996,55	100,00	120,33	59,62
1.1.	Izdaci za dionice i udjele u glavnici	11.618,00	11.618,00	11.618,00	7,85	100,00	100,00
1.2.	Izdaci za otplatu glavnice primljenih kredita i zajmova	111.378,56	236.600,00	136.378,55	92,15	122,45	57,64
	IZDACI UKUPNO	122.996,56	248.218,00	147.996,55	100,00	120,33	59,62



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

Izvršenje rashoda i izdataka u 2025. godini odnosu na plan Proračuna za 2025. godinu po Upravnim odjelima, programima, aktivnostima i projektima

		PLANIRANO	REALIZIRANO	INDEKS
Razdjel 001	UPRAVNI ODJEL ZA OPĆE POSLOVE	4.635.878,13	3.913.076,63	84,41
Glava 00101	PREDSTAVNIČKO, IZVRŠNA I RADNA TIJELA GRADA	281.731,61	239.634,09	85,06
Program 1001	REDOVNA DJELATNOST	264.595,34	227.882,07	86,12
Aktivnost A100001	RASHODI ZA ZAPOSLENE	73.430,00	68.905,11	93,84
Aktivnost A100002	PRORAČUNSKA ZALIHA	15.000,00	0,00	0,00
Aktivnost A100003	PROTOKOL. PROMIDŽBA I PROSLAVE	22.500,00	18.785,53	83,49
Aktivnost A100004	REDOVITO FINANCIRANJE POLITIČKIH STRANAKA	3.862,09	3.862,09	100,00
Aktivnost A100005	RAD PREDSTAVNIČKOG, IZVRŠNIH I RADNIH TIJELA	92.325,00	83.116,09	90,03
Aktivnost A100061	LOKALNI IZBORI	37.213,25	37.213,25	100,00
Aktivnost A100103	POMOĆI I DONACIJE	20.265,00	16.000,00	78,95



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

		PLANIRANO	REALIZIRANO	INDEKS
Program 1002	MJESNA SAMOUPRAVA	10.500,00	8.158,34	77,70
Aktivnost A100095	MJESNI ODBOR BUJE	1.500,00	1.173,27	78,22
Aktivnost A100096	MJESNI ODBOR KAŠTEL	1.500,00	1.280,30	85,35
Aktivnost A100097	MJESNI ODBOR KRASICA	1.500,00	1.495,97	99,73
Aktivnost A100098	MJESNI ODBOR KRŠETE	1.500,00	141,25	9,42
Aktivnost A100099	MJESNI ODBOR MARUŠIČI	1.500,00	1.437,50	95,83
Aktivnost A100100	MJESNI ODBOR MOMJAN	1.500,00	1.136,25	75,75
Aktivnost A100101	MJESNI ODBOR TRIBAN	1.500,00	1.493,80	99,59
Program 1013	RAD VIJEĆA I PREDSTAVNIKA NACIONALNIH MANJINA	6.636,27	3.593,68	54,15
Aktivnost A100102	RAD VIJEĆA TALIJANSKE NACIONALNE MANJINE	4.436,27	2.102,84	47,40
Aktivnost A100103	RAD VIJEĆA SRPSKE NACIONALNE MANJINE	2.200,00	1.490,84	67,77



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

Glava 00102	UPRAVNI ODJEL ZA OPĆE POSLOVE	2.015.902,57	1.800.241,41	89,30
Program 1003	REDOVNA DJELATNOST UPRAVNIH ODJELA	1.027.823,15	853.067,56	83,00
Aktivnost A100008	RASHODI ZA ZAPOSLENE	369.230,00	329.181,16	89,15
Aktivnost A100009	ZAJEDNIČKI MATERIJALNI I FINACIJSKI RASHODI GRADSKJE UPRAVE	381.493,15	356.022,62	93,32
Aktivnost A100060	OTPLATA KREDITA	261.600,00	159.621,40	61,02
Kapitalni projekt K100001	NABAVA OPREME ZA POTREBE UPRAVNIH ODJELA	15.500,00	8.242,38	53,18
Program 1007	PROGRAM JAVNIH POTREBA U PODRUČJU KULTURE	94.342,97	91.591,85	97,08
Aktivnost A100020	POMOĆI ZA REDOVAN RAD UDRUGA	17.002,00	17.002,00	100,00
Aktivnost A100024	KOMEMORATIVNE MANIFESTACIJE NOR -a	665,00	470,47	70,75
Aktivnost A100025	MANIFESTACIJE OD INTERESA ZA GRAD	59.360,97	57.804,38	97,38
Aktivnost A100064	LOKALNE MANIFESTACIJE PO MJESNIM ODBORIMA	13.815,00	13.815,00	100,00
Aktivnost A100104	FESTIVAL DELL' ISTROVENETO	3.500,00	2.500,00	71,43
Program 1008	PROGRAM JAVNIH POTREBA U PODRUČJU ŠKOLSTVA, OBRAZOVANJA I MLADIH	137.469,00	129.259,99	94,03
Aktivnost A100027	STIPENDIRANJE UČENIKA I STUDENATA	46.500,00	42.620,00	91,66
Aktivnost A100028	POMOĆ OSNOVNIM I SREDNIM ŠKOLAMA	11.166,98	10.566,98	94,63
Aktivnost A100029	DONACIJE UDRUGAMA STUDENATA I MLADIH	165,00	165,00	100,00
Aktivnost A100030	DODATNA SKRB O ŠKOLSKOJ DJECI	79.637,02	75.908,01	95,32



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

		PLANIRANO	REALIZIRANO	INDEKS
Program 1009	PROGRAM JAVNIH POTREBA U SPORTU I REKREACIJI	395.170,00	395.170,00	100,00
Aktivnost A100033	TEKUĆE DONACIJE SPORTSKOJ ZAJEDNICI GRADA BUJA	388.770,00	388.770,00	100,00
Aktivnost A100034	TEKUĆE DONACIJE SPORTSKIM I REKREATIVNIM UDRUGAMA / KLUBOVIMA	6.400,00	6.400,00	100,00
Program 1010	PROGRAM JAVNIH POTREBA U OBLASTI ZDRAVSTVA I SOCIJALNE SKRBI	262.079,00	233.992,48	89,28
Aktivnost A100035	GRADSKO DRUŠTVO CRVENOG KRIŽA BUJE	38.686,00	38.686,00	100,00
Aktivnost A100036	POMOĆI USTANOVAMA IZ OBLASTI SOCIJALNE SKRBI I ZDRAVSTVA	85.594,00	79.594,00	92,99
Aktivnost A100037	SOCIJALNE POTPORE STANOVNIŠTVU	86.144,00	63.915,15	74,20
Aktivnost A100038	POTPORE UDRUGAMA SOCIJALNE SKRBI I ZDRAVSTVA NA PODRUČJU GRADA	1.733,00	1.733,00	100,00
Aktivnost A100039	TEKUĆE DONACIJE UDRUGAMA I KORISNICIMA IZVAN GRADA BUJA	14.800,00	14.800,00	100,00
Aktivnost A100040	OSTALI SOCIJALNO ZDRAVSTVENI PROGRAMI	30.520,00	30.978,44	101,50
Aktivnost A100076	PROJEKT - HODITI I ZDRAVI BITI	500,00	183,89	36,78
Kapitalni projekt K100006	SUFINANCIRANJE ADAPTACIJE I OPREMANJA SPECIJALNE BOLNICE ZA ORTOPEDIJU I REHABILITACIJU ROVINI	4.102,00	4.102,00	100,00
Program 1011	PROGRAM POTICANJA RAZVOJA POLJOPRIVREDE, PODUZETNIŠTVA I TREĆEG SEKTORA	99.018,45	97.159,53	98,12
Aktivnost A100041	PROGRAM - GRADOVI ULJA	6.370,00	6.370,00	100,00
Aktivnost A100042	PROGRAM - GRADOVI VINA	770,00	750,00	97,40
Aktivnost A100045	POMOĆI I DONACIJE UDRUGAMA OD ZNAČAJA ZA RAZVOJ POLJOPRIVREDE	3.400,00	3.400,00	100,00
Aktivnost A100046	POSEBNI PROGRAMI U OBLASTI GOSPODARSTVA	82.165,00	80.326,08	97,76
Aktivnost A100094	RAZVOJ CIVILNOG DRUŠTVA	6.313,45	6.313,45	100,00



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

		PLANIRANO	REALIZIRANO	INDEKS
Program 1009	PROGRAM JAVNIH POTREBA U SPORTU I REKREACIJI	395.170,00	395.170,00	100,00
Aktivnost A100033	TEKUĆE DONACIJE SPORTSKOJ ZAJEDNICI GRADA BUJA	388.770,00	388.770,00	100,00
Aktivnost A100034	TEKUĆE DONACIJE SPORTSKIM I REKREATIVNIM UDRUGAMA / KLUBOVIMA	6.400,00	6.400,00	100,00
Program 1010	PROGRAM JAVNIH POTREBA U OBLASTI ZDRAVSTVA I SOCIJALNE SKRBI	262.079,00	233.992,48	89,28
Aktivnost A100035	GRADSKO DRUŠTVO CRVENOG KRIŽA BUJE	38.686,00	38.686,00	100,00
Aktivnost A100036	POMOĆI USTANOVAMA IZ OBLASTI SOCIJALNE SKRBI I ZDRAVSTVA	85.594,00	79.594,00	92,99
Aktivnost A100037	SOCIJALNE POTPORE STANOVNIŠTVU	86.144,00	63.915,15	74,20
Aktivnost A100038	POTPORE UDRUGAMA SOCIJALNE SKRBI I ZDRAVSTVA NA PODRUČJU GRADA	1.733,00	1.733,00	100,00
Aktivnost A100039	TEKUĆE DONACIJE UDRUGAMA I KORISNICIMA IZVAN GRADA BUJA	14.800,00	14.800,00	100,00
Aktivnost A100040	OSTALI SOCIJALNO ZDRAVSTVENI PROGRAMI	30.520,00	30.978,44	101,50
Aktivnost A100076	PROJEKT - HODITI I ZDRAVI BITI	500,00	183,89	36,78
Kapitalni projekt K100006	SUFINANCIRANJE ADAPTACIJE I OPREMANJA SPECIJALNE BOLNICE ZA ORTOPEDIJU I REHABILITACIJU ROVINI	4.102,00	4.102,00	100,00
Program 1011	PROGRAM POTICANJA RAZVOJA POLJOPRIVREDE, PODUZETNIŠTVA I TREĆEG SEKTORA	99.018,45	97.159,53	98,12
Aktivnost A100041	PROGRAM - GRADOVI ULJA	6.370,00	6.370,00	100,00
Aktivnost A100042	PROGRAM - GRADOVI VINA	770,00	750,00	97,40
Aktivnost A100045	POMOĆI I DONACIJE UDRUGAMA OD ZNAČAJA ZA RAZVOJ POLJOPRIVREDE	3.400,00	3.400,00	100,00
Aktivnost A100046	POSEBNI PROGRAMI U OBLASTI GOSPODARSTVA	82.165,00	80.326,08	97,76
Aktivnost A100094	RAZVOJ CIVILNOG DRUŠTVA	6.313,45	6.313,45	100,00



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

		PLANIRANO	REALIZIRANO	INDEKS
Razdjel 002	UPRAVNI ODJEL ZA KOMUNALNE DJELATNOSTI	4.303.791,53	3.837.185,51	89,16
Glava 00201	UPRAVNI ODJEL ZA KOMUNALNE DJELATNOSTI	4.303.791,53	3.837.185,51	89,16
Program 2001	REDOVNA DJELATNOST UPRAVNIH ODJELA	269.536,08	201.504,03	74,76
Aktivnost A200001	RASHODI ZA ZAPOSLENE	239.536,08	201.504,03	84,12
Kapitalni projekt K200013	DOKAPITALIZACIJA KOMUNALNOG PODUZEĆA I KAPITALNE POMOĆI	30.000,00	0,00	0,00
Program 2004	PROGRAM ODRŽAVANJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE	2.368.909,22	2.214.336,07	93,47
Aktivnost A200005	JAVNA RASVJETA	129.000,00	173.945,09	134,84
Aktivnost A200006	NERAZVRSTANE CESTE	723.962,50	636.003,67	87,85
Aktivnost A200007	ČISTOĆA JAVNIH POVRŠINA	201.200,00	202.081,81	100,44
Aktivnost A200008	ODRŽAVANJE GRAĐEVINA JAVNE ODVODNJE OBORINSKIH VODA	181.000,00	186.760,09	103,18
Aktivnost A200009	JAVNE ZELENE POVRŠINE	476.125,00	456.017,36	95,78
Aktivnost A200010	ODRŽAVANJE GROBLJA	80.063,04	75.700,84	94,55
Aktivnost A200011	ZAŠTITA DIVLJAČI NA POVRŠINAMA UNUTAR GRADA BUJE - BUJE	17.240,00	16.841,63	97,69
	JAVNE PROMETNE POVRŠINE NA KOJIMA NIJE DOPUŠTEN PROMET MOTORNIM VOZILIMA	10.000,00	10.101,00	101,01
Aktivnost A200052	VOZILIMA	10.000,00	10.101,00	101,01
Aktivnost A200053	GRAĐEVINE, UREĐAJI I PREDMETI JAVNE NAMJENE	538.700,68	445.266,58	82,66
Kapitalni projekt K200020	ŽUPANIJSKI CENTAR ZA GOSPODARENJE OTPADOM - KAŠTJUN	11.618,00	11.618,00	100,00



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

		PLANIRANO	REALIZIRANO	INDEKS
Program 2005	PROGRAM GRAĐENJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE	1.232.294,27	945.870,82	76,76
Kapitalni projekt K200027	NERAZVRSTANE CESTE - UREĐENI DIJELOVI GRAĐEVINSKOG PODRUČJA	83.982,34	83.982,34	100,00
Kapitalni projekt K200028	JAVNA PARKIRALIŠTA - UREĐENI DIJELOVI GRAĐEVINSKOG PODRUČJA	158.085,32	137.585,32	87,03
Kapitalni projekt K200029	JAVNE ZELENE POVRŠINE - UREĐENI DIJELOVI GRAĐEVINSKOG PODRUČJA	31.770,00	31.770,00	100,00
Kapitalni projekt K200030	JAVNA RASVJETA - UREĐENI DIJELOVI GRAĐEVINSKOG PODRUČJA	33.850,00	20.827,50	61,53
Kapitalni projekt K200031	GROBLJA	12.500,00	12.250,00	98,00
Kapitalni projekt K200032	PLANSKA DOKUMENTACIJA I OSTALO	153.143,00	114.000,00	74,44
	NERAZVRSTANE CESTE - REKONSTRUKCIJA POSTOJEĆIH GRAĐEVINA KOMUNALNE			
Kapitalni projekt K200033	INFRASTRUKTURE	222.000,00	214.461,46	96,60
	GRAĐEVINE I UREĐAJI JAVNE NAMJENE - REKONSTRUKCIJA POSTOJEĆIH			
Kapitalni projekt K200034	GRAĐEVINA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE	271.026,11	176.305,66	65,05
Kapitalni projekt K200037	POSTAVLJANJE UMJETNE TRAVE - IGRALIŠTE NK BUJE	265.937,50	154.688,54	58,17
Program 2006	PROGRAM JAVNIH POTREBA U PROTUPOŽARNOJ I CIVILNOJ ZAŠTITI	433.051,96	475.474,59	109,80
Aktivnost A200011	POMOĆI, DONACIJE I OSTALI RASHODI ZA REDOVAN RAD SLUŽBI	433.051,96	475.474,59	109,80



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

		PLANIRANO	REALIZIRANO	INDEKS
Razdjel 003	UPRAVNI ODJEL ZA PROSTORNO UREĐENJE I UPRAVLJANJE GRADSKOM IMOVINOM	618.599,45	460.043,65	74,37
	UPRAVNI ODJEL ZA PROSTORNO UREĐENJE I UPRAVLJANJE GRADSKOM IMOVINOM	618.599,45	460.043,65	74,37
Glava 00301	REDOVNA DJELATNOST UPRAVNIH ODJELA	159.930,00	68.245,70	42,67
Program 3001	RASHODI ZA ZAPOSLENE	159.930,00	68.245,70	42,67
Aktivnost A300001	PROGRAM KAPITALNIH ULAGANJA	263.873,69	301.053,62	114,09
Program 3002	REKONSTRUKCIJA KAŠTELA ROTA MOMJAN	109.165,38	213.150,82	195,25
Kapitalni projekt K300002	OTKUP I ZAMJENA NEKRETNOSTI	57.634,56	63.287,12	109,81
Kapitalni projekt K300006	REKONSTRUKCIJA ZGRADE STAROG VATROGASNOG DOMA / STARI DIGITRON	22.073,75	24.615,68	111,52
Kapitalni projekt K300032	UREĐENJE OKOLIŠA DJEČJEG VRTIČA	75.000,00	0,00	0,00
Kapitalni projekt K300039	PROGRAM IZRADE PROSTORNO PLANSKE DOKUMENTACIJE	172.137,76	68.953,08	40,06
Program 3003	IZRADA PROSTORNO PLANSKE DOKUMENTACIJE I OSTALIH PROJEKATA	172.137,76	68.953,08	40,06
Kapitalni projekt K300007	PROGRAM EU I OSTALI FONDOVI	22.658,00	21.791,25	96,17
Program 3004	LAG - LOKALNA AKCIJSKA GRUPA	2.000,00	2.000,00	100,00
Aktivnost A300065	LAGUR - LOKALNA AKCIJSKA GRUPA U RIBARSTVU	750,00	750,00	100,00
Aktivnost A300068	PRIPREMA PROJEKATA ZA PRIJAVU	19.908,00	19.041,25	95,65
Aktivnost A300071				



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

Izvještaj o korištenju sredstava proračunske zalihe

Planom proračuna i Odlukom o izvršavanju proračuna Grada Buja – Buje za 2025. godinu („Službene novine Grada Buja“ 25/24), utvrđena je visina proračunske zalihe kojom raspolaže Gradonačelnik u iznosu od 15.000,00 eura.

U 2025. godini nisu korištena sredstva proračunske zalihe.



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

Izveštaj o zaduživanju na domaćem i stranom tržištu novca i kapitala

Dugoročni krediti

Tuzemni dugoročni kredit (Istarska kreditna banka Umag d.d.) – projekt Energetske obnove zgrade Centra za inkluziju i zgrade Gradske uprave

- Odluka o kreditnom zaduženju 22.07.2019. godine
- Suglasnost Ministarstva financija za zaduženje 26.08.2019. godine
- ugovoreni iznos kredita 4.089.561,00 kuna (542.778,02 eura), rok povrata 10 godina s uključenim počekom godinu dana, kamatna stopa 1,20%
- iskorišteni iznos kredita 2.875.550,84 kuna (381.651,18 eura)
- stanje 01.01.2025. godine 127.633,88 eura
- stanje 31.12.2025. godine 103.322,68 eura

Tuzemni dugoročni kredit (Istarska kreditna banka Umag d.d.) – projekt Energetske obnove zgrade dječjeg vrtića

- Odluka o kreditnom zaduženju 12.02.2020. godine
- Suglasnost Ministarstva financija za zaduženje 02.04.2020. godine
- ugovoreni iznos kredita 2.696.730,00 kuna (357.917,58 eura), rok povrata 10 godina s uključenim počekom godinu dana, kamatna stopa 1,20% u prvih 36 mjeseci od prijenosa u otplatu, nakon toga u visini prinosa na trezorske zapise MF RH s dospijecom 364 dana uvećano za 1,30 p.p.
- stanje 01.01.2025. godine 238.611,68 eura
- stanje 31.12.2025. godine 198.843,04 eura



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

Tuzemni dugoročni kredit (Istarska kreditna banka Umag d.d.) – projekt Zamjena javne rasvjete LED rasvjetom

- Odluka o kreditnom zaduženju 22.10.2020. godine
- Suglasnost Ministarstva financija za zaduženje 23.12.2020. godine
- ugovoreni / iskorišteni iznos kredita 840.116,00 kuna (111.502,55 eura), rok povrata 7 godina uz početak od šest mjeseci, kamatna stopa 1,00% u prva 24 mjeseca od prijenosa u otplatu, nakon toga u visini prinosa na trezorske zapise MF RH s dospijecom 364 dana uvećano za 1,00 p.p.
- stanje 01.01.2025. godine 67.698,01 eura
- stanje 31.12.2025. godine 51.769,09 eura

Tuzemni dugoročni kredit (Hrvatska banka za obnovu i razvitak) – projekt Zamjena javne rasvjete LED rasvjetom

- Odluka o kreditnom zaduženju 22.10.2020. godine
- Suglasnost Ministarstva financija za zaduženje 23.12.2020. godine
- ugovoreni / iskorišteni iznos kredita 1.654.489,44 kuna (219.588,48 eura), rok povrata 7 godina uz početak od šest mjeseci, kamatna stopa 0,50%
- stanje 01.01.2025. godine 117.636,65 eura
- stanje 31.12.2025. godine 86.266,85 eura

Tuzemni dugoročni kredit (Hrvatska banka za obnovu i razvitak) – projekt Rekonstrukcija stare škole na Trgu sv. Servula

- Odluka o kreditnom zaduženju 06.09.2023. godine
- Suglasnost Ministarstva financija za zaduženje 16.11.2023. godine
- ugovoreni / iskorišteni iznos kredita 300.000,00 eura, rok povrata 10 godina uz početak od jedne godine, kamatna stopa 3,20%
- prvi obrok dospijeva 30.06.2025. godine
- stanje 01.01.2025. godine 300.000,00 eura
- stanje 31.12.2025. godine 275.000,01 eura



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

Kratkoročni krediti

U 2025. godini Grad Buje – Buie ugovorio je okvirni kredit po žiro – računu s Istarskom kreditnom bankom Umag d.d., po principu dozvoljenog prekoračenja po žiro – računu do iznosa od 750.000,00 eura, uz kamatnu stopu od 3,50% i rok povrata do 05.05.2026. godine. U toku 2025. godine sredstva nisu korištena.

Suglasnosti za zaduživanje

Gradsko vijeće je 14.03.2022. godine donijelo Odluku o davanju suglasnosti za zaduženje kod Istarske kreditne banke Umag d.d. u iznosu do 1.050.000,00 kuna uz valutnu klauzulu u eurima 138.804,76 (bez davanja jamstva za ispunjenje obveza) trgovačkom društvu Civitas Bullearum d.o.o. za nabavu opreme.

- stanje iskorištenih, neotplaćenih sredstava kredita na dan 01.01.2025. godine iznosilo je 132.057,32 eura
- stanje neotplaćene glavnice na dan 31.12.2025. godine iznosi 120.490,28 eura.

Gradsko vijeće je 29.01.2025. godine donijelo Odluku o davanju suglasnosti za dugoročno kreditno zaduženje ustanovi u suvlasništvu Dnevnom centru za rehabilitaciju Veruda – Pula, kod Zagrebačke banke d.d. za izgradnju i opremanje nove zgrade. Prema suglasnosti Grad Buje – Buie s osnivačkim udjelom od 1,00%, jednokratno će izvršiti obvezu sufinanciranja kreditne obveze u visini 64.429,53 eura (postotak sufinanciranja prema modelu iznosi 1,07%), najkasnije do dana dospijeća prve rate kredita.



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

Izvještaj o danim državnim jamstvima i plaćanjima po protestiranim jamstvima

Grad Buje – Buie u 2025. godine nije dao nova jamstva pravnim osobama u vlasništvu ili ustanovama čiji je osnivač, niti ima aktivnih jamstava iz ranijih razdoblja. U skladu s time nije bilo ni protestiranih jamstava.

Izvještaj o korištenju sredstava fondova europske unije

U 2025. godini Grad Buje – Buie nije koristio sredstva fondova Europske unije te u proračunskoj godini nema evidentiranih prihoda i rashoda iz fondova Europske unije kao ni obveza i potraživanja po sredstvima iz fondova Europske unije na kraju proračunske godine.

Dječji vrtić Buje i Pučko otvoreno učilište Buje nisu koristili sredstva fondova Europske unije.

Talijanski dječji vrtić Mrvica je u 2023. godini započeo provedbu EU projekta „COPE“ koji je okončan u 2024. godini. U 2025. godini primio je refundaciju sredstava u iznosu od 36.433,90 eura.

Izvještaj o stanju potraživanja i dospjelih obveza te o stanju potencijalnih obveza po osnovi sudskih sporova

Stanje sveukupnih nenaplaćenih potraživanja Grada Buja - Buie i proračunskih korisnika na dan 31.12.2025. godine iznosi 2.704.941,62 eura.

Stanje sveukupnih nepodmirenih dospjelih obveza Grada Buja – Buie i proračunskih korisnika na dan 31.12.2025. godine iznosi 4.836,85 eura.

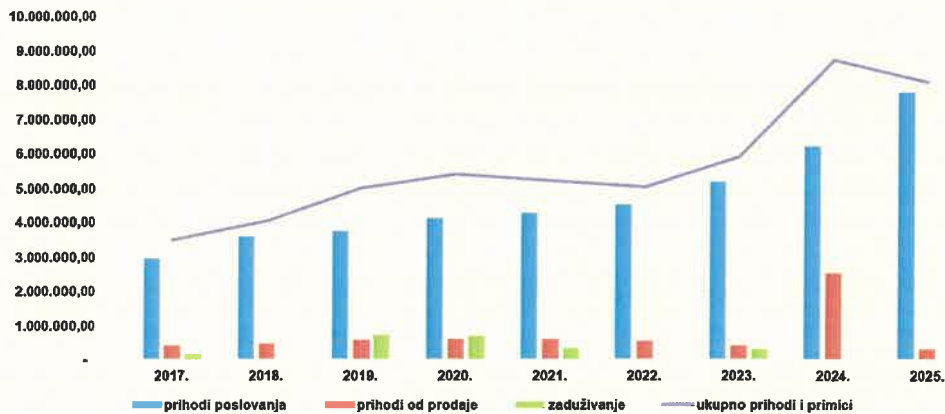
Grad Buje – Buie vodi 3 sudska spora potencijalne imovine u vrijednosti od 307.772,74 eura.

Proračunski korisnici nemaju aktivnih sudskih sporova.



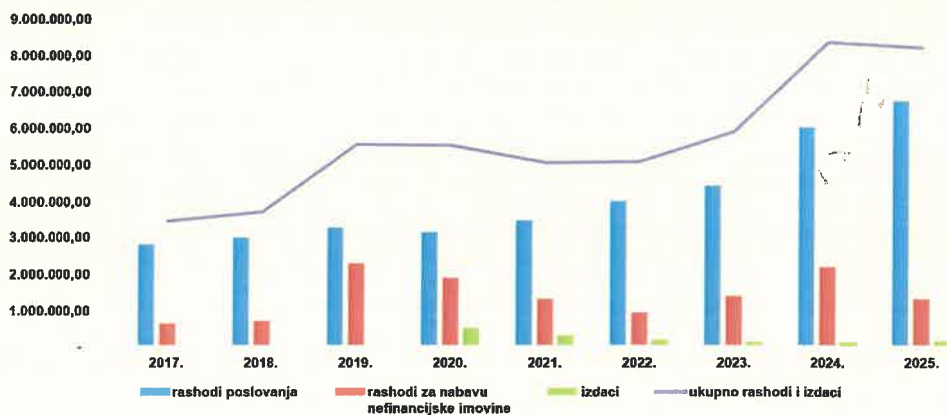
GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

UKUPNI PRIHODI I PRIMICI U RAZDOBLJU 2017. - 2025.



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA ZA 2025. GODINU

UKUPNI RASHODI I IZDACI U RAZDOBLJU 2017. - 2025.



Predsjednica je otvorila raspravu.

Nije bilo dodatnih pitanja, stoga je Predsjednica dala Prijedlog godišnjeg izvještaja o izvršenju proračuna Grada Buja – Buie za 2025. godinu na glasanje.

ZAKLJUČAK:

Gradsko vijeće je s 12 glasova ZA od ukupno 12 nazočnih vijećnika jednoglasno usvojilo Godišnji izvještaj o izvršenju proračuna Grada Buja - Buie za 2025. godinu.

Ad. 3. Izvješće o ostvarenju Programa održavanja komunalne infrastrukture u Gradu Buje – Buje za 2025. godinu

Predsjednica je dala riječ pročelniku Elvisu Glavičiću koji je rekao da će zajedno prezentirati 2 povezana Programa iz točaka redni broj 3. i 4. Dnevnog reda te iste obrazložio uz slijedeću prezentaciju:



IZVIJEŠĆE O IZVRŠENJU PROGRAMA ODRŽAVANJA K.I. ZA 2025. godinu

Utvrđuje se da je Program održavanja komunalne infrastrukture za 2025. godinu ostvaren u ukupnom iznosu od **2.214.336,07 €**. Ukupno planirana sredstva za navedeno razdoblje iznosila su **2.368.909,22 €**, što predstavlja indeks ostvarenja od **93,47**.

Nerazvrstane ceste i prometne površine: Realizirano je 636.003,67 € od planiranih 723.962,50 € (indeks 87,85). Zbog većeg opsega održavanja, izvedeno je više radova na zimskom održavanju cesta i vertikalnoj signalizaciji. Izrađeno je i više elaborata prometne signalizacije uslijed ukazane potrebe. S druge strane, manje je postavljeno opreme za smirivanje prometa zbog dobivanja suglasnosti u planiranom vremenu.

Javne prometne površine bez motornog prometa: Ostvareno je 10.101,00 €, u okviru planiranog iznosa od 10.000,00 €.

Oborinska odvodnja: Zabilježeno je prekoračenje s realiziranih 186.760,09 € u odnosu na planiranih 181.000,00 €. Krajem godine bilo je nužno izvesti neplanirane radove na oborinskoj odvodnji u dijelu naselja Krasica.

Javne zelene površine: Program je izvršen u okviru planiranih iznosa, s realizacijom od 456.017,36 € u odnosu na planiranih 476.125,00 €.

Građevine i uređaji javne namjene: Realizacija iznosi 445.266,58 € od planiranih 538.700,68 €. Smanjeni rashodi rezultat su manjeg opsega sanacija zgrada u starogradskoj jezgri, održavanja objekata u sportskoj zoni i dječjeg vrtića. Također, nisu izvedeni radovi na uređenju starih špina (Triban), već se planiraju u narednom razdoblju.

Održavanje groblja, zaštita divljači i ŽCGO Kaštijun: Radovi i usluge u ovim segmentima su izvršeni unutar planiranih okvira.

Javna rasvjeta: Ostvareno je povećanje rashoda s realiziranih 173.945,09 € naspram planiranih 129.000,00 €. Radovi na održavanju izvedeni su u većem opsegu, dio radova planiranih u programu gradnje prebačen je u održavanje radi izrade projektne dokumentacije, a zabilježen je i veći utrošak za električnu rasvjetu te dodatna dekoracija u Ulici 1. svibnja i na Trgu Slobode.



IZVIJEŠĆE O IZVRŠENJU PROGRAMA GRADNJE K.I. ZA 2025. godinu

Nerazvrstane ceste – rekonstrukcija postojećih građevina komunalne infrastrukture

Planirano: 222.000,00 € | Realizirano: 214.461,46 € | Ostvarenje: 96,60%

Obrazloženje: Radovi na rekonstrukciji ceste izvedeni su prema obračunu (što uključuje projekte i rekonstrukciju dijela N113, D300 - Kukov Vrh).

Građevine i uređaji javne namjene - rekonstrukcija postojećih građevina komunalne infrastrukture

Planirano: 271.026,11 € | Realizirano: 176.305,66 € | Ostvarenje: 65,05%

Obrazloženje: Realizirane su pozicije planirane proračunom za završne građevinske radove na rekonstrukciji zgrade stare škole u Kršetama (70.106,28 €), izveden je potporni zid uz javnu prometnu površinu u Istarskoj ulici (57.838,58 €). Na sportskim objektima postavljeni su LED reflektori na igralištu teniskog kluba u Bujama (18.081,25 €) i na nogometnom igralištu u Marušićima. S druge strane, sanacija krovista zgrade Katastra nije izvedena (planirano 68.000,00 €) zbog loših vremenskih prilika pa se planira u narednoj godini. Autobusne čekaonice nisu montirane (planirano 22.000,00 €) jer je bilo potrebno izraditi novo postolje.

Postavljanje umjetne trave, nogometno igralište NK Buzi

Planirano: 265.937,50 € | Realizirano: 154.688,54 € | Ostvarenje: 58,17%

Obrazloženje: Planirani radovi postavljanja trave nisu izvedeni prema planu u cijelosti (od planiranih 256.562,50 € za prvu fazu trave realizirano je 154.688,54 €) zbog objektivnih okolnosti.

Predsjednica je otvorila raspravu.

Nije bilo dodatnih pitanja, stoga je Predsjednica dala Izvješće o ostvarenju Programa održavanja komunalne infrastrukture u Gradu Buje – Buje za 2025. godinu na glasanje.

ZAKLJUČAK:

Gradsko vijeće je sa 12 glasova ZA od ukupno 12 nazočnih vijećnika jednoglasno usvojilo Izvješće o ostvarenju Programa održavanja komunalne infrastrukture u Gradu Buje – Buje za 2025. godinu.

Ad.4. Izvješće o ostvarenju Programa gradnje komunalne infrastrukture u Gradu Buje – Buje za 2025. godinu

Budući je Elvis Glavičić, pročelnik Upravnog odjela za prostorno uređenje, upravljanje gradskom imovinom i komunalne djelatnosti predmetnu točku obrazložio zajedno s točkom 3., Predsjednica je za istu otvorila raspravu.

Nije bilo dodatnih pitanja, stoga je Predsjednica dala Izvješće o ostvarenju Programa gradnje komunalne infrastrukture u Gradu Buje – Buje za 2025. godinu na glasanje.

ZAKLJUČAK:

Gradsko vijeće je sa 12 glasova ZA od ukupno 12 nazočnih vijećnika jednoglasno usvojilo Izvješće o ostvarenju Programa gradnje komunalne infrastrukture u Gradu Buje – Buje za 2025. godinu.

Ad.5. Prijedlog Odluke o izboru najpovoljnijeg ponuditelja u postupku dodjele dozvole na pomorskom dobru

Predsjednica je dala riječ pročelniku Upravnog odjela za prostorno uređenje, upravljanje gradskom imovinom i komunalne djelatnosti Elvisu Glavičiću koji predmetnu točku obrazložio uz slijedeću prezentaciju:

ODLUKA					
o izboru najpovoljnijeg ponuditelja u postupku dodjele dozvole na pomorskom dobru					
KANEGRA (dio k.č.br. 460/89 i dio k.č.br. 460/80 sve k.o. Savudrija)					
DJELATNOST	SREDSTVO	Štunčana - stjenovita plaža (do granica lučkog područja) (djelovi k.č.br. 460/89 i 460/80 k.o. Savudrija) KOLIČINA	POČETNA GODIŠNJA AKNADA	ROK	MIKROLOKACIJA
Ugostiteljstvo i trgovina	- Kiosk, montažni objekt do 15 m ² i sl.	1 kom	3.000,00 EUR/paušal	3 GODINE (1 dozvola)	MK1
	- ambulantna prodaja (štanđ za voće)	1 kom	1.000,00 EUR/paušal	3 GODINE (1 dozvola)	MK3
	- pripadajuća terasa objekta m2 (postojeća betonirana terasa)	1 kom	60,00 EUR/po m2	3 GODINE (1 dozvola)	MK1
	- Komerцијално - rekreacijski sadržaji	150 kom (140 ležaljke, 10 suncobrani)	40,00 EUR/po komadu	3 GODINE (1 dozvola)	MK2A, MK2B, MK2C



MORSKA PLAŽA "KANEGRA"

dio k.č. 460/69 i dio k.č. 460/80 k.o. Savudrija



ODLUKA

o izboru najpovoljnijeg ponuditelja u postupku dodjele dozvole na pomorskom dobru

- Pregled i ocjena ponuda započeti dana 07.04.2026. u 12,15 sati.

- Zaprimljene ponude:

1. Obrt SPORT KANEGRA, obrt za turizam i ribarstvo, vl. Ivica Štefić, Umag, Juricani, Kranceti 68C, OIB 93443794710 – zaprimljeno 02.03.2026. u 12,33 sati,
2. Obrt za ugostiteljstvo „Buje“ vl. Abduli Đelal, Trg J.B.Tita 11, Buje, OIB 00042923032 – zaprimljeno 02.03.2026. u 13,33 sati,
3. Istarski kutak j.d.o.o. Tarantinija 5, Umag, OIB 73745655390 – zaprimljeno 03.03.2026. u 11,13 sati.



ODLUKA

o izboru najpovoljnijeg ponuditelja u postupku dodjele dozvole na pomorskom dobru

Predlaže se donošenje Odluke o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja kao slijedi:

- za ponuditelja Obrt SPORT KANEGRA, obrt za turizam i ribarstvo, vl. Ivica Štefić, Umag, Juricani, Kranceti 68C, za ponuđeni iznos od 1.600,00 EUR i ukupnim ostvarenim brojem bodova od 90- mikrolokacija MK2A, MK2B, MK2C (suncobrani, ležaljke)
- za ponuditelja Obrt za ugostiteljstvo „Buje“ vl. Abduli Đelal, Trg J.B.Tita 11, Buje, za ponuđeni iznos od 3.000,00 EUR za objekt i 60,00 EUR za m2 pripadajuće terase i ukupnim ostvarenim brojem bodova od 100- mikrolokacija MK1 (Kiosk, montažni objekt do 12 m2 i sl. sa pripadajućom terasom).

Predlaže se Odluka o odbijanju ponuditelja u postupku dodjele dozvole na pomorskom dobru:

- za ponuditelja Istarski kutak j.d.o.o., G.Tartinija 5, Umag, OIB 73745655390, nije uplaćeno jamstvo u cijelosti

Predsjednica je otvorila raspravu.

Nije bilo dodatnih pitanja, stoga je Predsjednica dala Prijedlog Odluke o izboru najpovoljnijeg ponuditelja u postupku dodjele dozvole na pomorskom dobru i Odluku o odbijanju ponuditelja u postupku dodjele dozvole na pomorskom dobru na glasanje.

ZAKLJUČAK:

Gradsko vijeće je sa 12 glasova ZA od ukupno 12 nazočnih vijećnika jednoglasno usvojilo Odluku o izboru najpovoljnijeg ponuditelja u postupku dodjele dozvole na pomorskom dobru i Odluku o odbijanju ponuditelja u postupku dodjele dozvole na pomorskom dobru.

Ad.6. Prijedlog prvih izmjena i dopuna Plana Proračuna Grada Buja – Buie za 2026. godinu

Predsjednica je dala riječ pročelnici Upravnog odjela za opće poslove Loreti Makovac.

Loreta Makovac je obrazložila Prijedlog prvih izmjena i dopuna Plana Proračuna Grada Buja – Buie za 2026. godinu uz slijedeću prezentaciju:



Prve izmjene i dopune proračuna Grada Buje – Buje za 2026. godinu

	PLANIRANO	PROMJENA		NOVI IZNOS
		IZNOS	POSTOTAK	
PRIHODI UKUPNO	10.931.218,69	-314.215,75	-2,9%	10.617.002,94
Prihodi poslovanja	8.724.030,19	105.856,25	1,2%	8.829.886,44
Prihodi od prodaje nefinancijske imovine	2.207.188,50	-420.072,00	-19,0%	1.787.116,50
RASHODI UKUPNO	11.870.450,69	-25.528,21	-0,2%	11.844.922,48
Rashodi poslovanja	7.087.437,19	222.663,46	3,1%	7.310.100,65
Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	4.783.013,50	-248.191,67	-5,2%	4.534.821,83
RAZLIKA - VIŠAK / MANJAK	-939.232,00	-288.687,54	30,7%	-1.227.919,54
Primici od financijske imovine i zaduživanja	1.745.500,00	0,00	0,0%	1.745.500,00
Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	906.468,00	0,00	0,0%	906.468,00
NETO FINANCIRANJE	839.032,00	0,00	0,0%	839.032,00
UKUPAN DONOS VIŠKA / MANJKA IZ PRETHODNE(IH) GODINE	100.200,00	186.340,76	186,0%	286.540,76
VIŠAK / MANJAK IZ PRETHODNE(IH) GODINA KOJI ĆE SE RASPOREDITI / POKRITI	100.200,00	288.687,54	288,1%	388.887,54
Grad Buje - Buje	100.000,00	295.228,75	295%	395.228,75
Dječji vrtić Buje - manjak 57.980,45 eura ne pokriva u 2026. godini	0,00	0,00	0%	0,00
Talijanski dječji vrtić Mrvica - manjak 44.366,33 eura ne pokriva u 2026. godini	0,00	0,00	0%	0,00
Pučko otvoreno učilište Buje	200,00	-6.541,21	-3271%	-6.341,21
VIŠAK / MANJAK + NETO FINANCIRANJE	0,00	0,00	0,0%	0,00
SVEUKUPNO PRORAČUN	12.776.918,69	-25.528,21	-0,20%	12.751.390,48



Prve izmjene i dopune proračuna Grada Buje – Buje za 2026. godinu

BROJ KONTA	VRSTA PRIHODA / PRIMITAKA	PLANIRANO	PROMJENA		NOVI IZNOS
			IZNOS	%	
	SVEUKUPNO PRIHODI / PRIMICI	12.776.918,69	-25.528,21	0,20	12.751.390,48
6	Prihodi poslovanja	8.724.030,19	105.856,25	1,21	8.829.886,44
61	Prihodi od poreza	4.059.368,47	76.258,32	1,88	4.135.626,79
63	Pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar općeg proračuna	1.400.859,72	-26.402,07	-1,88	1.374.457,65
64	Prihodi od imovine	274.700,00	0,00	0,00	274.700,00
	Prihodi od upravnih i administrativnih pristojbi, pristojbi po posebnim propisima i naknada	2.792.802,00	55.000,00	1,97	2.847.802,00
66	Prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga i prihodi od donacija	107.900,00	1.000,00	0,93	108.900,00
68	Kazne, upravne mjere i ostali prihodi	88.400,00	0,00	0,00	88.400,00
7	Prihodi od prodaje nefinancijske imovine	2.207.188,50	-420.072,00	-19,03	1.787.116,50
71	Prihodi od prodaje neproizvedene dugotrajne imovine	1.702.188,50	-420.072,00	-24,68	1.282.116,50
72	Prihodi od prodaje proizvedene dugotrajne imovine	505.000,00	0,00	0,00	505.000,00
8	Primici od financijske imovine i zaduživanja	1.745.500,00	0,00	0,00	1.745.500,00
84	Primici od zaduživanja	1.745.500,00	0,00	0,00	1.745.500,00
9	Vlastiti izvori	100.200,00	288.687,54	288,11	388.887,54
92	Rezultat poslovanja	100.200,00	288.687,54	288,11	388.887,54



Prve izmjene i dopune proračuna Grada Buja – Buje za 2026. godinu

BROJ KONTA	VRSTA RASHODA / IZDATKA	PLANIRANO	PROMJENA		NOVI IZNOS
			IZNOS	%	
	SVEUKUPNO RASHODI / IZDACI	12.776.918,69	-25.528,21	-0,20	12.751.390,48
3	Rashodi poslovanja	7.087.437,19	222.663,46	3,14	7.310.100,65
31	Rashodi za zaposlene	2.451.902,72	7.182,64	0,29	2.459.085,36
32	Materijalni rashodi	3.049.330,27	7.495,82	0,25	3.056.826,09
34	Financijski rashodi	57.030,00	0,00	0,00	57.030,00
35	Subvencije	69.000,00	10.000,00	14,49	79.000,00
36	Pomoći dane u inozemstvo i unutar općeg proračuna	529.040,20	90.550,00	17,12	619.590,20
37	Naknade građanima i kućanstvima na temelju osiguranja i druge naknade	164.534,00	17.035,00	10,35	181.569,00
38	Ostali rashodi	766.600,00	90.400,00	11,79	857.000,00
4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	4.783.013,50	-248.191,67	-5,19	4.534.821,83
41	Rashodi za nabavu neproizvedene dugotrajne imovine	55.000,00	0,00	0,00	55.000,00
42	Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	1.526.027,50	-6.941,67	-0,45	1.519.085,83
45	Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	3.201.986,00	-241.250,00	-7,53	2.960.736,00
5	Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	906.468,00	0,00	0,00	906.468,00
53	Izdaci za dionice i udjele u glavnici	11.618,00	0,00	0,00	11.618,00
54	Izdaci za otplate glavnice primljenih kredita i zajmova	894.850,00	0,00	0,00	894.850,00



Prve izmjene i dopune proračuna Grada Buja – Buje za 2026. godinu

	PLANIRANO	PROMJENA		NOVI IZNOS
		IZNOS	%	
Razdjel 001 UPRAVNI ODJEL ZA OPĆE POSLOVE	5.125.517,47	98.543,79	1,92	5.224.061,26
Glava 00101 PREDSTAVNIČKO, IZVRŠNA I RADNA TIJELA GRADA	228.386,27	0,00	0,00	228.386,27
Program 1001 REDOVNA DJELATNOST	211.250,00	0,00	0,00	211.250,00
Aktivnost A100001 RASHODI ZA ZAPOSLENE	69.935,00	0,00	0,00	69.935,00
Aktivnost A100002 PRORAČUNSKA ZALIHA	15.000,00	0,00	0,00	15.000,00
Aktivnost A100003 PROTOKOL, PROMIDŽBA I PROSLAVE	22.500,00	0,00	0,00	22.500,00
Aktivnost A100004 REDOVITO FINANCIRANJE POLITIČKIH STRANAKA	4.485,00	0,00	0,00	4.485,00
Aktivnost A100005 RAD PREDSTAVNIČKOG, IZVRŠNIH I RADNIH TIJELA	80.565,00	0,00	0,00	80.565,00
Aktivnost A100103 POMOĆI I DONACIJE	18.765,00	0,00	0,00	18.765,00
Program 1002 MJESNA SAMOUPRAVA	10.500,00	0,00	0,00	10.500,00
Program 1013 RAD VIJEĆA I PREDSTAVNIKA NACIONALNIH MANJINA	6.636,27	0,00	0,00	6.636,27



Prve izmjene i dopune proračuna Grada Buja – Buje za 2026. godinu

	PLANIRANO	PROMJENA		NOVI IZNOS
		IZNOS	%	
Glava 00102 UPRAVNI ODJEL ZA OPĆE POSLOVE	2.785.931,20	64.785,00	2,33	2.850.716,20
Program 1003 REDOVNA DJELATNOST UPRAVNIH ODJELA	1.732.550,00	26.250,00	1,52	1.758.800,00
Aktivnost A100008 RASHODI ZA ZAPOSLENE	406.520,00	0,00	0,00	406.520,00
Aktivnost A100009 ZAJEDNIČKI MATERIJALNI I FINANCIJSKI RASHODI GRADSKJE UPRAVE	386.880,00	1.250,00	0,32	388.130,00
Aktivnost A100060 OTPLATA KREDITA	923.650,00	0,00	0,00	923.650,00
Kapitalni projekti K100001 NABAVA OPREME ZA POTREBE UPRAVNIH ODJELA	15.500,00	25.000,00	161,29	40.500,00
Program 1007 PROGRAM JAVNIH POTREBA U PODRUČJU KULTURE	95.165,00	8.000,00	8,41	103.165,00
Aktivnost A100020 POMOĆI ZA REDOVAN RAD UDRUGA	35.000,00	8.000,00	22,86	43.000,00
Aktivnost A100024 KOMEMORATIVNE MANIFESTACIJE NOR-a	665,00	0,00	0,00	665,00
Aktivnost A100025 MANIFESTACIJE OD INTERESA ZA GRAD	23.000,00	0,00	0,00	23.000,00
Aktivnost A100064 LOKALNE MANIFESTACIJE PO MJESNIM ODBORIMA	11.500,00	0,00	0,00	11.500,00
Aktivnost A100104 FESTIVAL DELL' ISTROVENETO	25.000,00	0,00	0,00	25.000,00



Prve izmjene i dopune proračuna Grada Buja – Buje za 2026. godinu

	PLANIRANO	PROMJENA		NOVI IZNOS
		IZNOS	%	
Program 1008 PROGRAM JAVNIH POTREBA U PODRUČJU ŠKOLSTVA, OBRAZOVANJA I MLADIH	195.101,00	0,00	0,00	195.101,00
Aktivnost A100027 STIPENDIRANJE UČENIKA I STUDENATA	70.100,00	0,00	0,00	70.100,00
Aktivnost A100028 POMOĆ OSNOVNIM I SREDNjim ŠKOLAMA	9.300,00	0,00	0,00	9.300,00
Aktivnost A100029 DONACIJE UDRUGAMA STUDENATA I MLADIH	600,00	0,00	0,00	600,00
Aktivnost A100030 DODATNA SKRB O ŠKOLSKOJ DJECI	115.101,00	0,00	0,00	115.101,00
Program 1009 PROGRAM JAVNIH POTREBA U SPORTU I REKREACIJI	356.800,00	0,00	0,00	356.800,00
Aktivnost A100033 TEKUĆE DONACIJE SPORTSKOJ ZAJEDNICI GRADA BUJE	350.000,00	0,00	0,00	350.000,00
Aktivnost A100034 TEKUĆE DONACIJE SPORTSKIM I REKREATIVNIM UDRUGAMA / KLUBOVIMA	6.800,00	0,00	0,00	6.800,00
Program 1010 PROGRAM JAVNIH POTREBA U OBLASTI ZDRAVSTVA I SOCIJALNE SKRBI	273.420,20	17.035,00	6,23	290.455,20
Aktivnost A100035 GRADSKO DRUŠTVO CRVENOG KRIŽA BUJE	42.540,00	0,00	0,00	42.540,00
Aktivnost A100036 POMOĆ I USTANOVAMA IZ OBLASTI SOCIJALNE SKRBI I ZDRAVSTVA	75.494,00	0,00	0,00	75.494,00
Aktivnost A100037 SOCIJALNE POTPORE STANOVNIŠTVU	90.434,00	17.035,00	18,84	107.469,00
Aktivnost A100038 POTPORE UDRUGAMA SOCIJALNE SKRBI I ZDRAVSTVA NA PODRUČJU GRADA	2.100,00	0,00	0,00	2.100,00
Aktivnost A100039 TEKUĆE DONACIJE UDRUGAMA I KORISNICIMA IZVAN GRADA BUJE	28.600,00	0,00	0,00	28.600,00
Aktivnost A100040 OSTALI SOCIJALNO ZDRAVSTVENI PROGRAMI	29.680,00	0,00	0,00	29.680,00
Aktivnost A100076 PROJEKT - HODITI I ZDRAVIBITI	500,00	0,00	0,00	500,00
Kapitalni projekti K100006 SUFINANCIRANJE ADAPTACIJE I OPREMANJA SPECIJALNE BOLNICE ZA ORTOPEDIJU I REHABILITACIJU ROVINJ	4.072,20	0,00	0,00	4.072,20



Prve izmjene i dopune proračuna Grada Buja – Buje za 2026. godinu

	PLANIRANO	PROMJENA		NOVI IZNOS
		IZNOS	%	
Program 1011 PROGRAM POTICANJA RAZVOJA POLJOPRIVREDE, PODUZETNIŠTVA I TREĆEG SEKTORA	132.895,00	13.500,00	10,16	146.395,00
Aktivnost A100041 PROGRAM - GRADOVI ULJA	6.065,00	0,00	0,00	6.065,00
Aktivnost A100042 PROGRAM - GRADOVI VINA	770,00	0,00	0,00	770,00
Aktivnost A100045 POMOĆI I DONACIJE UDRUGAMA OD ZNAČAJA ZA RAZVOJ POLJOPRIVREDE	2.600,00	0,00	0,00	2.600,00
Aktivnost A100046 POSEBNI PROGRAMI U OBLASTI GOSPODARSTVA	118.145,00	10.000,00	8,46	128.145,00
Aktivnost A100094 RAZVOJ CIVILNOG DRUŠTVA	5.315,00	0,00	0,00	5.315,00
Aktivnost A100106 PROJEKT PROSTOFER	0,00	3.500,00	100,00	3.500,00



Prve izmjene i dopune proračuna Grada Buja – Buje za 2026. godinu

	PLANIRANO	PROMJENA		NOVI IZNOS
		IZNOS	%	
Glava 00103 DJEČJI VRTIĆI	1.831.200,00	0,00	0,00	1.831.200,00
Proračunski korisnik 36305 DJEČJI VRTIĆ BUJE	1.072.400,00	0,00	0,00	1.072.400,00
Proračunski korisnik 38663 TALIJANSKI DJEČJI VRTIĆ MRVICA	758.800,00	0,00	0,00	758.800,00
Glava 00104 PUČKO OTVORENO UČILIŠTE BUJE	280.000,00	33.758,79	12,06	313.758,79
Proračunski korisnik 48200 PUČKO OTVORENO UČILIŠTE BUJE - UNIVERSITA' POPOLARE APERTA DI BUJE	280.000,00	33.758,79	12,06	313.758,79



Prve izmjene i dopune proračuna Grada Buja – Buje za 2026. godinu

	PLANIRANO	PROMJENA		NOVI IZNOS
		IZNOS	%	
Razdjel 004 UPRAVNI ODJEL ZA PROSTORNO UREĐENJE, UPRAVLJANJE GRADSKOM IMOVINOM I KOMUNALNE DJELATNOSTI	7.651.401,22	-124.072,00	-1,62	7.527.329,22
Glava 00401 UPRAVNI ODJEL ZA PROSTORNO UREĐENJE, UPRAVLJANJE GRADSKOM IMOVINOM I KOMUNALNE DJELATNOSTI	7.651.401,22	-124.072,00	-1,62	7.527.329,22
Program 4001 REDOVNA DJELATNOST UPRAVNIH ODJELA	366.386,72	0,00	0,00	366.386,72
<i>Aktivnost A400001 RASHODI ZA ZAPOSLENE</i>	<i>366.386,72</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>366.386,72</i>
Program 2004 PROGRAM ODRŽAVANJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE	1.996.588,50	0,00	0,00	1.996.588,50
<i>Aktivnost A200005 JAVNA RASVJETA</i>	<i>145.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>145.000,00</i>
<i>Aktivnost A200006 NERAZVRSTANE CESTE</i>	<i>527.962,50</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>527.962,50</i>
<i>Aktivnost A200007 ČISTOĆA JAVNIH POVRŠINA</i>	<i>178.200,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>178.200,00</i>
<i>Aktivnost A200008 ODRŽAVANJE GRAĐEVINA JAVNE ODVODNJE OBORNSKIH VODA</i>	<i>90.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>90.000,00</i>
<i>Aktivnost A200009 JAVNE ZELENE POVRŠINE</i>	<i>388.500,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>388.500,00</i>
<i>Aktivnost A200010 ODRŽAVANJE GROBLJA</i>	<i>100.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>100.000,00</i>
<i>Aktivnost A200011 ZAŠTITA DVLJAČINA POVRŠINAMA UNUTAR GRADA BUJE - BUJE</i>	<i>11.808,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>11.808,00</i>
<i>Aktivnost A200052 JAVNE PROMETNE POVRŠINE NA KOJIMA NJE DOPUŠTEN PROMET MOTORNIH VOZILIMA</i>	<i>10.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>10.000,00</i>
<i>Aktivnost A200053 GRAĐEVINE, UREĐAJI I PREDMETI JAVNE NAMJENE</i>	<i>533.500,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>533.500,00</i>
<i>Kapitalni projekt K200020 ŽUPANIJSKI CENTAR ZA GOSPODARENJE OTPADOM - KAŠTUN</i>	<i>11.618,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>11.618,00</i>



Prve izmjene i dopune proračuna Grada Buja – Buje za 2026. godinu

	PLANIRANO	PROMJENA		NOVI IZNOS
		IZNOS	%	
Program 2005 PROGRAM GRAĐENJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE	2.088.093,00	-349.375,00	-16,73	1.738.718,00
<i>Kapitalni projekt K200025 NERAZVRSTANE CESTE - NEUREĐENI DUELOVI GRAĐEVINSKOG PODRUČJA</i>	<i>93.200,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>93.200,00</i>
<i>Kapitalni projekt K200026 SUSTAV ZA OPSKRBU PITKOM VODOM - NEUREĐENI DUELOVI GRAĐEVINSKOG PODRUČJA</i>	<i>30.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>30.000,00</i>
<i>Kapitalni projekt K200027 NERAZVRSTANE CESTE - UREĐENI DUELOVI GRAĐEVINSKOG PODRUČJA</i>	<i>54.400,00</i>	<i>30.625,00</i>	<i>56,30</i>	<i>85.025,00</i>
<i>Kapitalni projekt K200028 JAVNA PARKIRALIŠTA - UREĐENI DUELOVI GRAĐEVINSKOG PODRUČJA</i>	<i>225.000,00</i>	<i>-90.000,00</i>	<i>-40,00</i>	<i>135.000,00</i>
<i>Kapitalni projekt K200029 JAVNE ZELENE POVRŠINE - UREĐENI DUELOVI GRAĐEVINSKOG PODRUČJA</i>	<i>40.000,00</i>	<i>15.000,00</i>	<i>37,50</i>	<i>55.000,00</i>
<i>Kapitalni projekt K200030 JAVNA RASVJETA - UREĐENI DUELOVI GRAĐEVINSKOG PODRUČJA</i>	<i>149.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>149.000,00</i>
<i>Kapitalni projekt K200031 GROBLJA</i>	<i>28.750,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>28.750,00</i>
<i>Kapitalni projekt K200032 PLANSKA DOKUMENTACIJA I OSTALO</i>	<i>133.143,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>133.143,00</i>
<i>Kapitalni projekt K200033 NERAZVRSTANE CESTE - REKONSTRUKCIJA POSTOJEĆIH GRAĐEVINA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE</i>	<i>212.000,00</i>	<i>-60.000,00</i>	<i>-28,30</i>	<i>152.000,00</i>
<i>Kapitalni projekt K200034 GRAĐEVINE I UREĐAJI JAVNE NAMJENE - REKONSTRUKCIJA POSTOJEĆIH GRAĐEVINA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE</i>	<i>459.000,00</i>	<i>95.000,00</i>	<i>20,70</i>	<i>554.000,00</i>
<i>Kapitalni projekt K200036 GRAĐEVINE ZA NAVODNJAVANJE - NEUREĐENI DUELOVI GRAĐEVINSKOG PODRUČJA</i>	<i>13.600,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>13.600,00</i>
<i>Kapitalni projekt K200037 POSTAVLJANJE UMJETNE TRAVE - IGRALIŠTE NK BUJE</i>	<i>650.000,00</i>	<i>-340.000,00</i>	<i>-52,31</i>	<i>310.000,00</i>



Prve izmjene i dopune proračuna Grada Buje – Buje za 2026. godinu

	PLANIRANO	PROMJENA		NOVI IZNOS
		IZNOS	%	
Program 2006 PROGRAM JAVNIH POTREBA U PROTUPOŽARNOJ I CIVILNOJ ZAŠTITI	418.400,00	70.000,00	16,73	488.400,00
<i>Aktivnost A200011 POMOĆI, DONACIJE I OSTALI RASHODI ZA REDOVAN RAD SLUŽBI</i>	<i>418.400,00</i>	<i>70.000,00</i>	<i>16,73</i>	<i>488.400,00</i>
Program 3002 PROGRAM KAPITALNIH ULAGANJA	2.478.736,00	186.750,00	7,53	2.665.486,00
<i>Kapitalni projekt K300002 REKONSTRUKCIJA KAŠTELA ROTA MOMJAN</i>	<i>287.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>287.000,00</i>
<i>Kapitalni projekt K300006 OTKUP I ZAMJENA NEKRETNOSTI</i>	<i>105.500,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>105.500,00</i>
<i>Kapitalni projekt K300022 REKONSTRUKCIJA STARE ULJARE</i>	<i>46.250,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>46.250,00</i>
<i>Kapitalni projekt K300025 REKONSTRUKCIJA GALERIJE ORSOLA</i>	<i>80.350,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>80.350,00</i>
<i>Kapitalni projekt K300027 ENERGETSKA OBNOVA ZGRADE PUČKOG OTVORENOG UČILIŠTA</i>	<i>1.281.636,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>1.281.636,00</i>
<i>Kapitalni projekt K300029 REKONSTRUKCIJA OBJEKTA DO KULE SV. MARTINA</i>	<i>63.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>63.000,00</i>
<i>Kapitalni projekt K300030 REKONSTRUKCIJA STARE ŠKOLE NA TRGU SV. SERVULA</i>	<i>50.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>50.000,00</i>
<i>Kapitalni projekt K300032 REKONSTRUKCIJA ZGRADE STAROG VATROGASNOG DOMA / STARI DIGITRON</i>	<i>265.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>265.000,00</i>
<i>Kapitalni projekt K300039 UREĐENJE OKOLIŠA Dječjeg vrtića</i>	<i>0,00</i>	<i>78.750,00</i>	<i>100,00</i>	<i>78.750,00</i>
<i>Kapitalni projekt K300043 IZGRADNJA VINAŠKOG TORNIJA</i>	<i>50.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>50.000,00</i>
<i>Kapitalni projekt K300044 REKONSTRUKCIJA ZGRADE STAROG VINAŠKOG PODRUMA</i>	<i>50.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>50.000,00</i>
<i>Kapitalni projekt K300045 REKONSTRUKCIJA ZGRADE U DIGITRONSKOJ ULICI</i>	<i>200.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>200.000,00</i>
<i>Kapitalni projekt K300046 UREĐENJE KRUŽNOG TOKA U DIGITRONSKOJ ULICI</i>	<i>0,00</i>	<i>20.000,00</i>	<i>100,00</i>	<i>20.000,00</i>
<i>Kapitalni projekt K300047 SUFINANCIRANJE IZGRADNJE POS STANOVA</i>	<i>0,00</i>	<i>88.000,00</i>	<i>100,00</i>	<i>88.000,00</i>



Prve izmjene i dopune proračuna Grada Buje – Buje za 2026. godinu

	PLANIRANO	PROMJENA		NOVI IZNOS
		IZNOS	%	
Program 3003 PROGRAM IZRADE PROSTORNO PLANSKE DOKUMENTACIJE	265.644,00	-31.447,00	-11,84	234.197,00
<i>Kapitalni projekt K300007 IZRADA PROSTORNO PLANSKE DOKUMENTACIJE I OSTALIH PROJEKATA</i>	<i>262.534,00</i>	<i>-31.447,00</i>	<i>-11,98</i>	<i>231.087,00</i>
<i>Kapitalni projekt K300018 ELEKTRONČKI SUSTAV UPRAVLJANJA IMOVINOM</i>	<i>3.110,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>3.110,00</i>
Program 3004 PROGRAM EU I OSTALI FONDOVI	37.553,00	0,00	0,00	37.553,00
<i>Aktivnost A300065 LAG - LOKALNA AKCIJSKA GRUPA</i>	<i>3.318,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>3.318,00</i>
<i>Aktivnost A300068 LAGUR - LOKALNA AKCIJSKA GRUPA U RIBARSTVU</i>	<i>1.327,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>1.327,00</i>
<i>Aktivnost A300071 PRIPREMA PROJEKATA ZA PRIJAVU</i>	<i>19.908,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>19.908,00</i>
<i>Aktivnost A300077 PROJEKT - STRACONNECT</i>	<i>13.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>13.000,00</i>

Predsjednica je otvorila raspravu.

Nije bilo dodatnih pitanja. Predsjednica je komentirala Prvi rebalans proračuna s naglaskom na nekoliko stavki za koje smatra da su vrlo bitne i na kojima se radi od početka mandata, a vezane su uz POS stanove, cestu Garibaldi, rekonstrukciju Crnog igrališta, nabavu automobila koje će omogućiti prijevoz umirovljenika doktoru. Predsjednica izražava zadovoljstvo s dosad učinjenim.

Nije bilo dodatnih pitanja, stoga je Predsjednica dala Prijedlog prvih izmjena i dopuna Plana Proračuna Grada Buja – Buje za 2026. godinu na glasanje.

ZAKLJUČAK:

Gradsko vijeće je sa 12 glasova ZA od ukupno 12 nazočnih vijećnika jednoglasno usvojilo Prve izmjene i dopuna Plana Proračuna Grada Buja – Buje za 2026. godinu

Ad.7. Prijedlog prvih izmjena i dopuna Programa gradnje komunalne infrastrukture u Gradu Buje – Buje za 2026. godinu

Predsjednica je dala riječ pročelniku Upravnog odjela za prostorno uređenje, upravljanje gradskom imovinom i komunalne djelatnosti Elvisu Glavičiću koji Prijedlog prvih izmjena i dopuna Programa gradnje komunalne infrastrukture u Gradu Buje – Buje za 2026. godinu obrazložio uz slijedeću prezentaciju:

 Prve izmjene i dopune programa gradnje komunalne Infrastrukture u 2026. godini				
Stavka	Planirano	Rebalans	Promjena	Obrazloženje
Nerazvrstane ceste – uređeni dijelovi građevinskog područja	54.400,00 €	85.025,00 €	30.625,00 €	Uvođenje nove stavke: projektna dokumentacija za spojnu cestu G. Garibaldi – DC300 radi rasterećenja prometa i bolje prometne povezanosti.
Javna parkirališta – uređeni dijelovi građevinskog područja	225.000,00 €	135.000,00 €	-90.000,00 €	Smanjenje zbog odgode realizacije dijela projekata i fazne provedbe (parkiralište Gospodarska i G. Garibaldi – iza starog đakčkog doma; planira se idejno rješenje.)
Javne zelene površine	40.000,00 €	55.000,00 €	15.000,00 €	Povećanje zbog dodatne nabave i zamjene dotrajale opreme na dječjim igralištima, radi veće sigurnosti i funkcionalnosti.
Nerazvrstane ceste – rekonstrukcija postojećih građevina	212.000,00 €	152.000,00 €	-60.000,00 €	Brisanje stavke rekonstrukcije dijela N149, Vinjarija – D200, zbog promjene prioriteta i odgode realizacije.
Građevine i uređaji javne namjene	459.000,00 €	554.000,00 €	95.000,00 €	Povećanje zbog proširenja obuhvata radova na rekonstrukciji igrališta u Rudinama – „Crno igralište“.
Postavljanje umjetne trave – igralište NK Buje	650.000,00 €	310.000,00 €	-340.000,00 €	Smanjenje zbog usklađenja s dinamikom realizacije i već izvedenim dijelom radova.
UKUPNO – PROGRAM GRADENJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE	2.088.093,00 €	1.738.718,00 €	-349.375,00 €	Ukupan zbroj svih programa, uključujući i stavke koje se ne mijenjaju.

Predsjednica je otvorila raspravu.

Nije bilo dodatnih pitanja, stoga je Predsjednica dala Prijedlog prvih izmjena i dopuna Programa gradnje komunalne infrastrukture u Gradu Buje – Buje za 2026. godinu na glasanje.

ZAKLJUČAK:

Gradsko vijeće je sa 12 glasova ZA od ukupno 12 nazočnih vijećnika jednoglasno usvojilo Prve izmjene i dopune Programa gradnje komunalne infrastrukture u Gradu Buje – Buje za 2026. godinu.

Ad.8. Prijedlog Odluke o (pre) raspodjeli rezultata utvrđenih za 2025. godinu

Predsjednica je dala riječ pročelnici Upravnog odjela za opće poslove Loreti Makovac.

Loreta Makovac ukratko je obrazložila Prijedlog Odluke o (pre) raspodjeli rezultata utvrđenih za 2025. godinu uz slijedeću prezentaciju:



Odluka o preraspodjeli rezultata utvrđenog za 2025. godinu

Sustav proračunskog računovodstva uređen je Pravilnikom o proračunskom računovodstvu i računskom planu (Narodne Novine broj 158/23 i 154/24) koji je temeljen na Zakonu o proračunu (Narodne Novine broj 144/21).

Rezultat poslovanja iskazuje se prema aktivnostima iz tri djela:

- višak ili manjak prihoda od redovnog poslovanja
- višak ili manjak prihoda od nefinancijske imovine
- višak ili manjak primitaka od financijske imovine

Bilanca Grada Buja - Buje na dan 31.12.2025. godine – ukupni rezultat poslovanja višak 395.228,75 eura:

račun 92212 Višak prihoda od nefinancijske imovine 1.065.537,07 eura

račun 92213 Višak primitaka od financijske imovine 715.201,67 eura

račun 92221 Manjak prihoda poslovanja 1.385.509,99 eura



Odluka o preraspodjeli rezultata utvrđenog za 2025. godinu

Računski plan nije strukturiran prema aktivnostima već prema prirodnim vrstama i ekonomskoj namjeni prihoda i rashoda, primitaka i izdatka pa dolazi do miješanja prirodnih vrsta prihoda i ekonomske namjene rashoda s aktivnostima i izvorima financiranja.

Odlukom o raspodjeli rezultata korigiraju se unakrsna financiranja radi utvrđivanja rezultata prethodne godine koji se prenosi u naredna razdoblja prema aktivnostima i izvorima financiranja.



Odluka o preraspodjeli rezultata utvrđenog za 2025. godinu

1. U skladu s Programom korištenja sredstava ostvarenih od zakupa, prodaje, prodaje izravnom pogodbom, privremenog korištenja i davanja na korištenje izravnom pogodbom poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske na području Grada Buje – Buje za 2025. godinu („Službene novine Grada Buje“ broj 3/25), sredstva ostvarena od prodaje poljoprivrednog zemljišta utrošena su za odgovarajuće rashode poslovanja te se račun 92212 Višak prihoda od nefinancijske imovine tereti za iznos od 8.804,74 eura, a odobrava račun 92221 Manjak od prihoda poslovanja.

2. U skladu s odredbama Zakona o komunalnom gospodarstvu („Narodne novine“ broj 68/18, 110/18, 32/20 i 145/24) sredstva komunalnog doprinosa u iznosu od 521.515,71 eura utrošena su za građenje komunalne infrastrukture te se za navedeni iznos tereti račun 92221 Manjak prihoda poslovanja i odobrava račun 92212 Višak prihoda od nefinancijske imovine.



Odluka o preraspodjeli rezultata utvrđenog za 2025. godinu

3. Sredstva ostvarena od osiguranja po osnovi naknade šteta u iznosu od 3.538,00 eura utrošena su za nabavu nove, zamjenske opreme te se za navedeni iznos tereti račun 92221 Manjak prihoda poslovanja i odobrava račun 92212 Višak prihoda od nefinancijske imovine.

4. Utvrđeni višak općih prihoda i primitaka (izvor financiranja 1) iznosi 1.654.323,98 eura i raspoređuje se za pokriće:

- manjka prihoda od komunalnog doprinosa (izvor financiranja 4.2.) u iznosu od 53.653,59 eura,
- manjka prihoda od boravišne pristojbe (izvor financiranja 4.3.) u iznosu od 15.147,34 eura,
- manjka prihoda od spomeničke rente (izvor financiranja 4.4.) u iznosu od 6.141,07 eura,
- manjka ostalih prihoda posebne namjene (izvor financiranja 4.6.) u iznosu od 36.408,21 eura te
- dijela manjka prihoda od komunalne naknade (izvor financiranja 4.1.) u iznosu od 1.542.973,77 eura.



Odluka o preraspodjeli rezultata utvrđenog za 2025. godinu

Temeljem ove Odluke izvršit će se usklađenja i knjiženja u računovodstvu proračuna, ukupan rezultat – višak u iznosu od 395.228,75 eura u Bilanci biti će iskazan:

račun 92212 Višak prihoda od nefinancijske imovine 1.581.786,04 eura
račun 92213 Višak primitaka od financijske imovine 715.201,67 eura
račun 92221 Manjak prihoda poslovanja 1.901.758,96 eura.

Viškovi će se koristiti prema namjenama utvrđenim Zakonom o proračunu, dok manjkove treba nadoknaditi u narednim razdobljima.

Predsjednica je otvorila raspravu.

Nije bilo dodatnih pitanja, stoga je Predsjednica dala Prijedlog Odluke o (pre) raspodjeli rezultata utvrđenih za 2025. godinu na glasanje.

ZAKLJUČAK:

Gradsko vijeće je sa 12 glasova ZA od ukupno 12 nazočnih vijećnika jednoglasno usvojilo Odluku o (pre) raspodjeli rezultata utvrđenih za 2025. godinu.

Ad.9. Prijedlog Odluke o kratkoročnom zaduživanju Grada Buja – Buie

Predsjednica je dala riječ pročelnici Upravnog odjela za opće poslove Loreti Makovac.

Loreta Makovac ukratko je obrazložila Prijedlog Odluke o kratkoročnom zaduživanju Grada Buja – Buie uz slijedeću prezentaciju:



Odluka o kratkoročnom kreditnom zaduživanju Grada Buja - Buie

Grad Buje – Buie ima otvoren račun za redovno poslovanje kod Istarske kreditne banke Umag d.d.

Grad će se zadužiti uzimanjem kratkoročnog kredita po principu dozvoljenog prekoračenja po žiro računu se pod slijedećim uvjetima:

- Iznos dozvoljenog prekoračenja po računu do: 750.000,00 EUR
- Rok dospijeca: 12 mjeseci
- Kamata: 3,50%, godišnja, fiksna
- Jednokratna naknada za obradu kreditnog zahtjeva: 0,50%
- Bez naknade za rezervaciju sredstava/na neiskorištena sredstva
- Instrument osiguranja plaćanja: zadužnica

Ovlašćuje se gradonačelnik za zaključivanje Ugovora.

Predsjednica je otvorila raspravu.

Nije bilo dodatnih pitanja, stoga je Predsjednica dala Prijedlog Odluke o kratkoročnom zaduživanju Grada Buja – Buie na glasanje.

ZAKLJUČAK:

Gradsko vijeće je sa 12 glasova ZA od ukupno 12 nazočnih vijećnika jednoglasno usvojilo Odluku o kratkoročnom zaduživanju Grada Buja – Buie.

Ad.10. Prijedlozi Odluka o imenovanju zamjena za vijećnicu Marilenu Žužić (rođenu Sinković) u radnim tijelima Gradskog vijeća Grada Buja - Buie

Predsjednica je pozvala Valtera Turčinovića, predsjednika Odbora za izbor i imenovanja da pročita izvješće s Odbora i objasnila da se za svaki odbor donosi rješenje o razrješenju i imenovanju te da moli vijećnike da glasaju posebno za svako pojedinačno rješenje.

1. Za člana Odbora za izbor i imenovanja Gradskog vijeća Grada Buje – Buie predlaže se: Zdravko Gale.
2. Za člana Odbora za Statut, Poslovnik i administrativna pitanja Gradskog vijeća Grada Buje – Buie predlaže se: Zdravko Gale.
3. Za člana Odbora za zaštitu ljudskih prava, predstavke i pritužbe Gradskog vijeća Grada Buje – Buie predlaže se: Zdravko Gale.
4. Za člana Odbora za priznanja i odlikovanja Gradskog vijeća Grada Buje – Buie predlaže se: Zdravko Gale.
5. Za člana Odbora za društvene djelatnosti Gradskog vijeća Grada Buje – Buie predlaže se: Bojana Puzigaća.

Vijećnici su za glasali za svaki pojedinačni prijedlog razrješenja i imenovanja.

ZAKLJUČAK:

Gradsko vijeće je sa 12 glasova ZA od ukupno 12 nazočnih vijećnika jednoglasno usvojilo svih 5 rješenja o razrješenju i imenovanju člana odbora za zamjenu vijećnice Marilene Žužić (rođene Sinković) u radnim tijelima Gradskog vijeća Grada Buja – Buie.

Ad.11. Prijedlog odluke o imenovanju novog člana u Odbor za kulturu umjesto Jurja Zenzerovića

Predsjednik odbora za izbor i imenovanja, Valter Turčinović pročitao je dio izvješća Odbora za izbor i imenovanja koje se odnosi na Rješenje o razrješenju Jurja Zenzerovića i imenovanju Bojane Puzigaća u Odbor za kulturu.

Predsjednica je dala Prijedlog Rješenja na glasanje.

ZAKLJUČAK:

Gradsko vijeće je sa 12 glasova ZA od ukupno 12 nazočnih vijećnika jednoglasno usvojilo Rješenje o razrješenju Jurja Zenzerovića i imenovanju Bojane Puzigaća u odbor za kulturu Gradskog vijeća Grada Buja – Buie.

Predsjednica je izrazila žaljenje zbog razrješenja Jurja Zenzerovića i ujedno se zahvalila na ukazanom povjerenju. Objasnila je da želi postaviti smjernice, kamen temeljac za razvoj kulture, a isti vidi kroz obnovu vinskog podruma, dobivanju dozvole za Orsolu, energetska obnovu zgrade POU-a koja će se nakon obnove moći puno više koristiti.

Ad.12.Prijedlog Odluke o II. Izmjeni i dopuni odluke o koeficijentima za obračun plaće službenika i namještenika upravnih tijela Grada Buja – Buie

Predsjednica je dala riječ Renati Fabac-Folo, višoj savjetnici za kadrovske i opće poslove, koja je objasnila da u Pravilniku o unutarnjem redu Upravnih tijela Grada Buja – Buie po sistematizaciji predviđeno radno mjesto stručnog suradnika, za koje nije određen koeficijent složenosti poslova. Potrebno je izmijeniti i dopuniti Odluku o koeficijentima za obračun plaće službenika i namještenika upravnih tijela Grada Buja – Buie, a sve sukladno odredbama uredbe o klasifikaciji radnih mjesta u lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi.

Predsjednica je otvorila raspravu.

Nije bilo dodatnih pitanja, stoga je Predsjednica dala Prijedlog Odluke o II. Izmjeni i dopuni odluke o koeficijentima za obračun plaće službenika i namještenika upravnih tijela Grada Buja – Buie na glasanje.

ZAKLJUČAK:

Gradsko vijeće je sa 12 glasova ZA od ukupno 12 nazočnih vijećnika jednoglasno usvojilo Odluku o II. Izmjeni i dopuni odluke o koeficijentima za obračun plaće službenika i namještenika upravnih tijela Grada Buja – Buie.

Ad.13.Prijedlog Odluke o sufinanciranju izgradnje POS stanova, sukladno ekonomski najpovoljnijoj ponudi trgovačkog društva VLADIMIR GORTAN d.d., u iznosu od 278.491,90 € bez PDV-a, odnosno 348.114,87 € s PDV-om na 24 rate bez kamata.

Predsjednica je dala riječ gradonačelniku koji je predmetnu točku obrazložio uz slijedeću prezentaciju:



ODLUKA o osiguranju financijskih sredstava za Program POS-a

Grad Buje-Buie je osigurao građevinsko zemljište, uređenje komunalne infrastrukture i priključke na infrastrukturu.

Po provedenom postupku javne nabave utvrđeno je da će Grad Buje-Buie sufinancirati izgradnju građevine, sve sukladno ekonomski najpovoljnijoj ponudi trgovačkog društva VLADIMIR GORTAN d.d, u iznosu od 278.491,90 € bez PDV-a, odnosno 348.114,87 € s PDV-om, sve kroz 2 proračunske godine.

Ovo je bio treći javni natječaj koji je pokrenula APN. Ovaj put je pristigla ponuda Vladimira Gortana. Predlaže da se prihvati ekonomski najpovoljnija ponuda jer se radi o udjelu koji bi jedinica lokalne samouprave mogla sufinancirati, u prethodnim natječajima iznosi koje je Grad trebao sufinancirati su bili previsoki. Odluka će se poslati APN-u kako bi mogao izabrati izvođača, a sama izgradnja zgrade bi trebala početi u šestom ili sedmom mjesecu ove godine. Kad izgradnja započne, APN poziva osobe koje su iskazale interes za kupnju stanova kao i komercijalne banke. Cijena kvadrata novogradnje iznosit će 1.850,00 EUR.

Predsjednica je otvorila raspravu.

Vijećnik Valter Turčinović postavio je pitanje što će se dogoditi ako je netko od prijavljenih odustao od kupnje i umjesto za 20, jave se zainteresirani samo za 15 stanova. Kakav je postupak u tom slučaju?

Gradonačelnik odgovara da će APN prodati te stanove.

Vijećnika Valtera Turčinovića zanimalo je može li i Grad Buje – Buie s obzirom da sufinancira izgradnju dobiti jedan stan.

Gradonačelnik je odgovorio da ne, taj iznos je namijenjen da bi se platio izvođač.

Grad može kupiti stan. Sada je na snazi novi zakon o priuštivom stanovanju radi kojeg će biti lakše izgraditi stanove koji će ostati u gradskom vlasništvu i koje će Grad moći iznajmljivati za deficitarne kadrove. Za POS- ove stanove vjeruje da će se svi prodati.

Vijećnik Ivica Čošković javio se s pitanjem vezanim za promjenu obiteljske situacije prijavitelja. Budući je prošlo dugo vremena od samog natječaja, postoji mogućnost da se u međuvremenu povećala obitelj te da kvadratura stana za koju se osoba prijavila više ne odgovara njenim potrebama.

Gradonačelnik je odgovorio da će biti građeni stanovi različitih kvadratura, a za niti jedan nije unaprijed određeno tko ga može kupiti. Kad ljudi budu pozvani vidjet će što da odaberu.

Potpredsjednik Gradskog vijeća Grada Buje - Buie, Ivica Čošković pojašnjava da je od trenutka prijave do sada prošlo puno vremena, prošle su četiri godine i mnogim prijavljenima promijenile su se okolnosti. Nije odgovornost APN -a za tu promjenu okolnosti, Gradu je trebalo dugo vremena da riješi stvari vezane za parcelu na kojoj će se zgrada graditi.

Gradonačelnik objašnjava da se ne prebacuje odgovornost na nikog, APN ima dugogodišnje iskustvo u izgradnji stanova za poticajnu stanogradnju te ima iskustva u svim segmentima, pa i promjeni okolnosti za prijavitelje. Na temelju vlastitog iskustva dizajnirali su navedenu zgradu. Gradu nije bilo jednostavno riješiti imovinskoppravne odnose vezane za zemljište, čestica je imala puno suvlasnika i nije bilo jednostavno riješiti otkup. Među ostalima su čekali rješavanje suvlasničkog dijela s gospođom iz Chicaga.

Vijećnik Miroslav Poznić – želi pojasniti pitanje Ivice Čoškovića -znači da nijedan stan nije unaprijed predodređen kome će ići, tek se s obzirom na trenutnu potrebu definira kome treba stan koje veličine.

Gradonačelnik se složio s pojašnjenjem Miroslava Poznića i zahvalio mu na istome.

Nije bilo dodatnih pitanja, stoga je Predsjednica dala Prijedlog Odluke o sufinanciranju izgradnje POS stanova, sukladno ekonomski najpovoljnijoj ponudi trgovačkog društva VLADIMIR GORTAN d.d., u iznosu od 278.491,90 € bez PDV-a, odnosno 348.114,87 € s PDV-om na 24 rate bez kamata na glasanje.

ZAKLJUČAK:

Gradsko vijeće je sa 12 glasova ZA od ukupno 12 nazočnih vijećnika jednoglasno usvojilo Odluku o sufinanciranju izgradnje POS stanova, sukladno ekonomski najpovoljnijoj ponudi trgovačkog društva VLADIMIR GORTAN d.d., u iznosu od 278.491,90 € bez PDV-a, odnosno 348.114,87 € s PDV-om na 24 rate bez kamata.

Ad.14. Prijedlog Sporazuma o bratimljenju s Comune di Tribano (Provincia di Padova)

Predsjednica objašnjava da se donosi Odluka o sklapanju sporazuma, odnosno daje se suglasnost na Odluku o sklapanju sporazuma te je pozvala gradonačelnika da obrazloži temelje bratimljenja s Općinom Tribano.

Gradonačelnik je objasnio da se načelnik Općine Tribano, Massimo Cavazana se prvi javio nakon što je primijetio da i Grad Buje - Buie ima mjesto koje se zove Triban. Iz Općine Tribano su izrazili želju da bi došli i upoznali se, a htjeli su i da vidjeti imamo li osim imena i drugih zajedničkih točaka, veže li nas i zajednička kultura. Prvi susret održan je s Odborom za suradnju sa drugim gradovima, općinama i županijama u tuzemstvu i inozemstvu čiji je predsjednik David Antonini. Nakon toga predloženo je da se jedan dan Festivala Istroveneta, Dimela cantando održi upravo kod njih, u Comune di Tribano. Delegacija koja se bavi organizacijom Festivala Istroveneta na poziv je otišla kod njih, a sad za vrijeme naše Šparogade izaslanstvo Općine Tribano došlo je ponovo kod nas u Buje gdje su rekli da su spremni da se suradnja nastavi. Predlaže se da se napravi sljedeći korak u suradnji, da se ona nastavi kroz bratimljenje.

Predsjednica je otvorila raspravu.

Vijećnik Valter Turčinović pohvalio je inicijativu za bratimljenje.

Nije bilo dodatnih pitanja, stoga je Predsjednica dala Prijedlog odluke o sklapanju sporazuma o bratimljenju s Comune di Tribano na glasanje.

ZAKLJUČAK:

Gradsko vijeće je sa 12 glasova ZA od ukupno 12 nazočnih vijećnika jednoglasno usvojilo Odluku o sklapanju sporazuma o bratimljenju s Comune di Tribano.

Ad. 15. Pitanja, prijedlozi i informacije

Predsjednica je otvorila raspravu.

Vijećnik Zdravko Gale postavio je pitanje vezano za proširenje groblja, kada se planira realizacija.

Gradonačelnik objašnjava da je pokrenut postupak projektiranja za izradu glavnog projekta, sad je u tijeku faza nabave za određivanje arhitekta koji će biti zadužen za izradu glavnog projekta za proširenja groblja. To će trajati do kraja godine, tada će se vidjeti kako se stoji s novcima. Grobna mjesta se unaprijed neće prodavati, to je stav i 6. MAJ-a d.o.o. i svih jedinica bivše Općine Buje. Predviđeno je oko 115 novih grobnih mjesta kao i mjesta za urne. Smatra da je realno da će navedeno biti odrađeno u periodu od tri godine.

Vijećnik Valter Turčinović se obratio s 2 pitanja: jesu li su gotovi radovi na igralištu i očekuju li se još kakvi radovi jer je čuo da će se raditi i neki potporni zid. Drugo, zanima ga hoće li se provesti njegov prijedlog vezano za označavanje parkirnih mjesta koja bi bila određena za dostavu. Želi iskoristiti priliku i zahvaliti Gradu Bujama i tvrtki Brolex na postavljenim stihovima u Ulici 1. svibnja.

Gradonačelnik je odgovorio da je jučer izvršena primopredaja igrališta i djeca od jučer treniraju. Gornji dio ceste i ograda se nije izvela jer je u međuvremenu pokrenuto novo, hidrološko istraživanje na mjestu gdje cesta završava i gdje počinje pineta. Ultrazvučnom tehnikom se pronašlo 3 mjesta za koja postoji mogućnost da bi mogle postojati velike rupe koje bi mogle služiti kao bunari za sakupljanje vode. Najprije se moraju napraviti bušotine, rupe od 10 metara u koje će se upumpati velike količine vode. To se radi da kad jako pada kiša ne dođe do velikog slijevanja vode na teren. Ukoliko bude sreće i pronađe se takvo mjesto, napraviti će se bunar gdje bi se mogao usmjeriti višak vode.

Na pitanje o označavanju parkirnog mjesta predlaže da se napravi Izmjena odluke o parkiralištima. Potrebno je napraviti javno savjetovanje u trajanju od 30 dana za donošenje Odluke o izmjeni i dopuni odluke o parkiralištu. Slaže se s prijedlogom da se mjesta stave pod naplatu i smatra da bi bilo dovoljno jedno parkirališno mjesto označiti za dostavu.

Predsjednica napominje da su se vijećnici do sada već složili po tom pitanju, da je problematika već bila na Gradskom vijeću.

Gradonačelnik odgovara da se onda može pokrenuti procedura oko izmjene odluke o parkiralištima.

Vijećnik Danilo Pištan želi pohvaliti brzu intervenciju na groblju u Kaštelu, na vrijeme je postavljena ograda kako bi se spriječilo divlje svinje naprave štetu.

Zanima ga hoće li se proširiti groblje u Kaštelu kako je bilo zaključeno na sastanku na kojemu je bila nazočna i predsjednica vijeća te predstavnici 6. MAJ -a d.o.o. i gradonačelnik, a na kojemu je zaključeno da bi postojeće groblje trebalo proširiti jer nema više mjesta. Trenutno ima između 10-15 slobodnih grobnih mjesta, a to će se brzo popuniti.

Zanima ga u kojoj fazi je rješavanje po prijedlogu Mjesnog odbora Kaštel da se postave ležeći policajci u naselju Vižinada gdje završava asfalt prema crkvi Svetog Mihovila.

Pročelnik Elvis Glavičić objašnjava da postoji procedura postavljanja ležećih policajaca.

Vijećnika Danila Pištana zanima u kojoj fazi je uređenja dječjeg igrališta u Kaštelu, još se od prošle godine rješava to pitanje i uvijek mu se odgovori da je procedura u tijeku, ali nikako da se igralište napravi.

Gradonačelnik odgovara da kako se dodalo još jedno igralište, u skladu s tim mora se napraviti nova nabava, a to je procedura koja traje, rade se tri igrališta.

Pročelnik objašnjava da je rebalansom dodano još jedno igralište.

Predsjednica vijeća napominje kako je u fazi nabava i kako će igralište svakako biti napravljeno.

Nakon toga napraviti će se raspored za sva dječja igrališta kojih je 30-ak.

Vezano za groblje u Kaštelu gradonačelnik je odgovorio da se čeka 6. MAJ d.o.o. da izađe na teren i da se vidi koliko bi to koštalo.

Pročelnik Elvis Glavičić nadovezao se da postoje i drugi prioriteti kod postavljanja ležećih policajaca, treba vidjeti plan proračuna i postupati u skladu s istim.

Vijećnika Danila Pištana zanimalo mora li se svaki put provesti cijela procedura kod postavljanja ležećih policajaca na što mu je odgovoreno da mora, odrađuje se elaborat, potrebna je suglasnost policije i poštuje se cijela procedura nabave i postavljanja neovisno o tome o kojoj vrsti ceste je riječ.

Vijećnik Martin Marušić postavio je pitanje u kojem stupnju je igralište u dječjem vrtiću.

Predsjednica je odgovorila da je igralište gotovo te da se planira održati otvorenje.

Vijećnik Miroslav Poznić postavio je pitanje vezano za signalizaciju, tko postavlja znakove. Način na koji su znakovi postavljeni na Stanici je zbunjujući, objašnjava dvosmislenost postavljenih znakova u Klesarskoj ulici, a koji označavaju slijepu i jednosmjernu ulicu.

Pročelnik Elvis Glavičić odgovorio je da bi to trebalo na terenu pokazati. Objašnjava da su svi znakovi postavljeni temeljem elaborata.

Drugo, zanima ga tko postavlja oznake, reklame za ugostiteljske objekte. Da li Grad postavlja takve reklamne znakove i da li se to naplaćuje jer postoji puno znakova za objekte koji više ne postoje, npr. restoran Sergio više ne postoji. Smatra da ukoliko Grad naplaćuje za te znakove neka oni ostanu, u protivnom ih treba ukloniti.

Predsjednica upozorava da takva tehnička pitanja treba rješavati direktno s Gradom, neka pročelniku na mail pošalju pitanje i probaju problem riješiti direktno s pročelnikom.

Pročelnik objašnjava da su reklame postavljene temeljem zahtjeva vlasnika, Grad ne postavlja takve znakove niti naplaćuje njihovo postavljanje. Odgovornost je vlasnika da se javi ukoliko neki objekt više ne postoji.

Vijećnik Miroslav Poznić ponovo moli da se premjeste kante za bacanje izmeta od pasa u Klesarskoj ulici i kod Plodina kako je bilo dogovoreno na dva prethodna Vijeća.

Predsjednica je rekla da će premještanje kanti odraditi gradska tvrtka Civitas.

Vijećnica Kristina Rogić postavila je pitanje kad će biti gotov projekt kanalizacije za Kaštel i Plovaniju. Tamo se gradi hotel, gradit će se 3 zgrade u Plovaniji, a i dalje nema kanalizacije. To nije u redu, neki po noći puštaju da se slijeva niz cestu, osjećaju se neugodni mirisi u mjestu. Predsjednica objašnjava da su svi upoznati s problemom kanalizacije za Kaštel i Plovaniju, da su dozvole ishodišne. Dugo vremena se ništa nije radilo po tom pitanju. Svi znaju da ljudi svjesno grade kuće iako znaju da kanalizacija nije napravljena.

Gradonačelnik objašnjava da se još 2017. godine krenulo se s projektiranjem predmetne kanalizacije, a to je bilo u 43. redu prvenstva. Radi se o 20 km, u pitanju su 2 građevinske dozvole, koje su temelj da bi se moglo tražiti sufinanciranje od strane države i Hrvatskih voda, radi se o projektu od 15.000.000,00 EUR. Grad sam nema sredstava za izgradnju iste jer se radi o ogromnom iznosu. Navodi primjer gradova Umaga i Novigrada te Općine Brtonigla koji su projekt započeli 2008. g, a sredstva za provedbu su osigurana tek 2021. godine.

Treba strpljenja i sve potrebno će biti odradeno.

Vijećnik David Antonini pohvalio je projekt renovacije Crnog igrališta. Smatra da će igralište, označeno kao multifunkcionalno biti jako opterećeno. Predlaže da se obnove i urede postojeće nogometno i košarkaško igralište na Školskom brijegu jer smatra da za to ne bi bilo potrebno toliko puno novaca, funkcionalna su, ali ih treba samo malo srediti.

Predsjednica vijeća objašnjava da igralištima na Školskom brijegu upravlja Istarska županija koja je osnivač škola te su potrebne i dozvole Istarske županije za bilo kakve intervencije što bitno produljuje postupak obnove igrališta.

Gradonačelnik odgovara da želi omogućiti da se svi sportovi mogu igrati na Crnom igralištu. Gradonačelnik objašnjava da se razgovaralo s Županom i održan je sastanak s ravnateljima osnovnih i srednjih školama te će se zajednički zatražiti rekonstrukcija i sanacija igrališta na Školskom brijegu.

Gradonačelnik objašnjava da je Crno igralište zahtjevnije radi tribina, ali obnova poda tih igrališta bila jednako skupa kao i Crnog jer bi se koristio isti materijal, odnosno lijevana guma.

Potpredsjednik Gradskog vijeća Grada Buje - Buie, Ivica Čošković navodi da kroz razgovor s mještanima Krasice saznaje da postoje problemi s zvonikom koji već duže vrijeme nije u funkciji trebalo bi ga popraviti. Također su mu se iz Krasice obratili jer bi na groblju trebalo posaditi čemprese kako bi se spriječio odron zemlje.

Nedavno je u regionalnom dnevniku bila reportaža o osnivanju prava građenja u sklopu poticajne stanogradnje u Bujama kojoj je Predsjednica Gradskog vijeća dala izjavu da prijavitelji nakon 15 godina ima se pravo na kupnju zemljišta po tržišnim cijenama, uz pravo popusta za sve uloženo do tog trenutka. Zanima ga kako će se to biti iskazano u ugovorima koji će prijavitelji potpisati s obzirom da isto nije navedeno u natječaju.

Gradonačelnik i Predsjednica vijeća odgovaraju da će sve odredbe biti uvrštene u ugovore bez obzira što nisu navedene u natječaju, navedene su u Odluci.

Gradonačelnik se nadovezao da je predsjednica Mjesnog odbora nedavno preminula i da je zadnje vrijeme bila malo otežana komunikacija. Biti će riješene stvari za zvonik, a za čemprese će se dogovarati s 6. MAJem.

Vijećnik Zdravko Gale pita u kojem statusu je priprema natječaja za poljoprivredno zemljište. Gradonačelnik objašnjava da je sve dano u sustav, država vrši provjere u informacijskom sustavu. Ne postoji više klasično raspisivanje natječaja.

Vijećnik Zdravko Gale komentira da se puno ljudi žale jer sportski zrakoplovi lete jako nisko na području Kaštela. To ometa građane, ne poštuje se minimalna visina na kojoj bi zrakoplovi smjeli letjeti.

Gradonačelnik odgovara da se jedino može dostaviti dopis Policijskoj upravi i obratiti se s problemom.

Vijećnik Zdravko Gale obavještava da se na Stanici, u zgradi kupljenoj od Studenca ne mogu zatvoriti vrata, razvaljena su, a tamo ulaze narkomani.

Gradonačelnik objašnjava da je to zato što su projektanti ulazili, radi se projekt energetske obnove zgrade, moli pročelnika da se vrata zatvore na što mu je odgovoreno da se vrata ne mogu zatvoriti.

Vijećnik Valter Turčinović pita kad se može očekivati natječaj za prodaju nekretnina.

Gradonačelnik odgovara da su elaborati poslani Istarskoj županiji i čeka se odgovor.

Vijećnika Valtera Turčinovića također zanima problematika zahtjeva za zakup vrtova.

Sabri Abdulović odgovara da to ide sporije jer za svaki zahtjev treba izraditi elaborat.

Vijećnik Danilo Pištan pita tko je zadužen za oznake izlaska na glavnu cestu.

Gradonačelnik objašnjava da je zaduženo gradsko poduzeće, dogovoreno je da će se angažirati firma koja nudi malo skuplje rješenje, plastičnom bojom se označe crte i one će dulje trajati.

Predsjednica vijeća zamolila je vijećnike da tehnička pitanja postave direktno u gradskoj upravi ili pročelniku putem e-maila jer se stvari mogu rješavati između sjednica Gradskog vijeća.

Na sjednice moli da se dođe s političkom porukom, idejom, a ne tehničkim problemima.

Dovršeno u 19,25 sati.

GRADSKO VIJEĆE GRADA BUJA-BUIE

PREDSJEDNICA

Bojana Puzigaća

